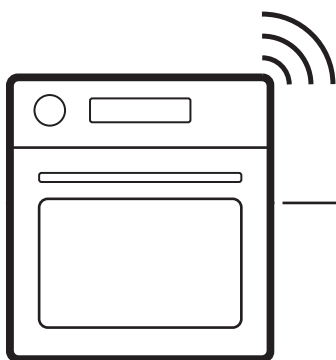




Electrolux



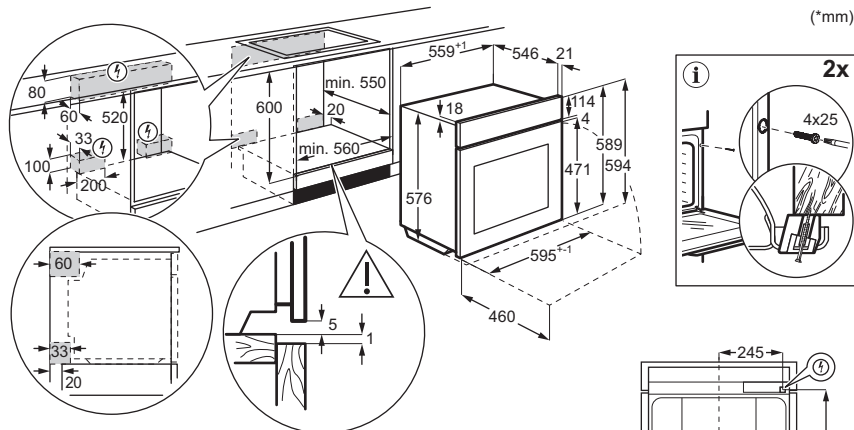
electrolux.com/register



COB8S39WZ
EOB8S29WH
EOB8S39WX
EOB8S39WZ
KOBBS29WT
KOBBS39WH
KOBBS39WX

МОНТАЖ / INSTALACE / ÜZEMBE HELYEZÉS / INŠTALÁCIA

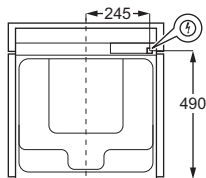
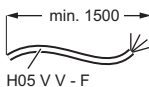
(*mm)



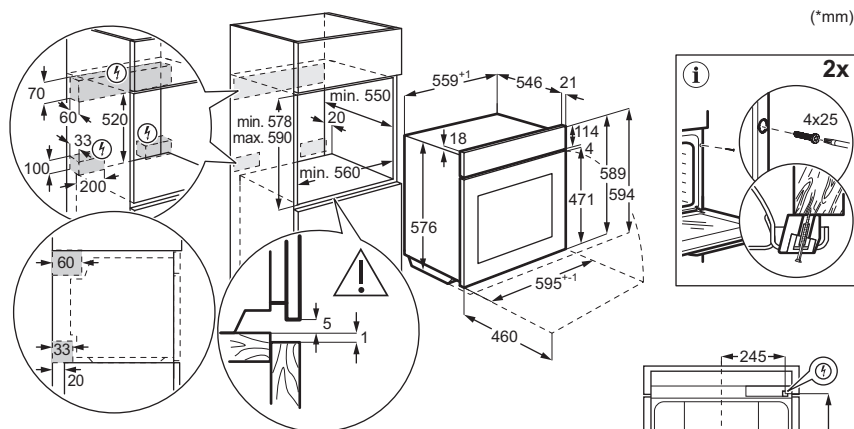
YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux Oven with Hob - Built Under installation



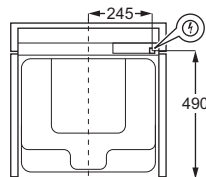
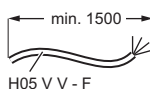
(*mm)



YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux Oven - Column installation



БЪЛГАРСКИ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	3
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	5
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	7
4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	8
5. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	9
6. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.....	13

7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	15
8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	18
9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ.....	19
10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА...	20

Запазваме си правото на изменения.

1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди, резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и хора в неравностойно положение

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разби-

рат възможните рискове. Деца под 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.

- Децата трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не си играят с уреда и мобилни устройства с приложението.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и ги изхвърлете както съответства.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и неговите достъпни части се нагорещават по време на употреба. Дръжте децата и домашните любимци на разстояние по време на употреба и при охлаждане.

- Активирайте устройството за безопасност за деца, ако е налично такова.
- Децата не трябва да почистват или поддържат уреда без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за готвене.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотели, стаи за гости със закуска, къщи за гости извън града и други подобни места за настаняване, където подобен тип използване не надвишава средното ниво на домашна употреба.
- Не използвайте уреда, преди да го инсталирате във вградената конструкция.
- Преди извършването на каквато и да е поддръжка, изключете уреда от електрозахранването.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от произвоителя, от негов оторизиран сервизен център или от лица с подобна квалификация, за да се избегне

опасност от електрически удар.

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че уредът е изключен, преди да смените лампата, за да избегнете евентуален токов удар.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът и неговите достъпни части се нагряват по време на употреба. Трябва да се внимава да не се докосват нагревателните елементи или повърхността на вътрешността на уреда.
- Винаги използвайте ръкавици за фурна при изваждане или поставяне на аксесоари или съдове за печене.
- Използвайте само сензора за храна (термосонда), препоръчан за този уред.
- Не инсталирайте уреда зад декоративна врата, за да предотвратите прегряване.
- За да свалите носачите на рафта, първо издърпайте предната част на носачите, а след това и задния край на носачите от страничните стени. Поставете носачите на рафта в обратна последователност.

- Не почиствайте уреда с парочистачка.
- Не използвайте груби, абразивни, почистващи препарати или остри, метални стъргалки за почи-

стване на стъклото на вратата, защото те могат да надраскат повърхността и това да доведе до счупване на стъклото.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Installation

ВНИМАНИЕ!

Само квалифицирано лице може да извърши монтажа на уреда.

- Махнете всички опаковки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, налични на нашия уебсайт.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не дърпайте уреда за дръжката.
- Монтирайте уреда на безопасно и подходящо място, което отговаря на монтажните изисквания.
- Трябва да спазвате минималното разстояние до други уреди и устройства.
- Преди да монтирате уреда, се уверете, че е изравнен и че вратата се отваря безпроблемно.
- Уредът е оборудван с електрическа система за охлаждане. Трябва да се използва с електрозахранването.

2.2 Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- Всички ел. връзки трябва да се направят от квалифициран електротехник.
- Уверете се, че параметрите от табелката с данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Уредът трябва да се заземи. Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.

- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Избягвайте нанасянето на повреда по щепсела и кабела. Ако е необходима подмяна, тя трябва да бъде извършена от наш оторизиран сервизен център.
- Не допускате захранващите кабели да допират или да са в близост до вратичката на уреда или пространството под него, особено когато е включен или вратичката е гореща.
- Защитата от електрически удар на тоководещи и изолирани части трябва да се закрепи сигурно и да не се сваля без инструменти.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталацията. Осигурете достъп до контакта след инсталацията.
- Ако щепселът е хлабав, не го включвайте в контакта на захранващата мрежа.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Използвайте само подходящи устройства за изолация: предпазни прекъсвачи на мрежата, предпазители (предпазители от винтов тип трябва да се извадят от държача), изключватели и контактори за утечка на заземяването.
- Електрическата инсталация трябва да има изолиращо устройство, което изключва уреда от мрежата на всички полюси, с ширина на контактния отвор поне 3 мм.
- Този уред се доставя с електрозахранващ щепсел и кабел.

2.3 Използване

ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване, изгаряния, токов удар или експлозия.

- Не променяйте този уред.
- Уверете се, че вентилационните отвори не са блокирани.
- Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
- Изключвайте уреда след всяко използване.
- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на уреда по време на експлоатация, тъй като може да се отделят горещ въздух или запалими пари от съставките на храната.
- Не работете с уреда с мокри ръце или когато е в контакт с вода.
- Не оказвайте натиск върху отворената врата.
- Не използвайте уреда като работна повърхност или повърхност за съхранение.
- Дръжте искри и открит пламък далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Използвайте само одобрени стъклени съдове и буркани за консервиране.
- Не поставяйте запалими продукти близо до уреда.
- Не споделяйте своята Wi-Fi парола.

ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда.

- За да се избегнат повреди и обезцветяване на емайла:
 - не поставяйте съдове за фурна или предмети директно върху дъното на фурната.
 - не поставяйте алуминиево фолио директно върху дъното на фурната.
 - не поставяйте вода директно в горещия уред.
 - не оставяйте влажни съдове и храна в уреда след готвене.
 - бъдете внимателни, когато сваляте или монтирате аксесоари.
- Обезцветяването на емайла или на неръждаемата стомана не влияе върху производителността на уреда.
- Използвайте дълбока тава за сиропирани кексове, тъй като плодовите сокове могат да оставят трайни петна.

- Винаги гответе при затворена вратичка на уреда.
- Ако уредът е монтиран зад мебелен панел, не затваряйте панела по време на употреба или докато уредът не се охлади напълно, за да предотвратите повреди вследствие на топлина и влага.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.
- Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност G.
- Използвайте само лампи със същите технически характеристики.
- За поправка на уреда се свържете соторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.

2.4 Грижа и почистване

ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, пожар или повреда на уреда.

- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта преди провеждането на поддръжка.
- Уверете се, че уредът е изстинал напълно, за да избегнете счупване на стъклото. Ако стъклените панели на вратата са повредени, се свържете соторизирания сервиз за тяхната подмяна.
- Бъдете внимателни, когато отстранявате вратата от уреда, тя е тежка.
- Почистете и подсушете уреда, неговата вътрешност и аксесоарите след всяка употреба, за да предотвратите кондензация на пара, корозия и влошаване на характеристиките на повърхността.
- Проверявайте продукта редовно за признаци на влошаване на характеристиките му, които могат да го направят неподходящ за контакт с храна – например пукнатини, мехури,

лющене, свиване, лепкавост, корозия или други видими промени в текстурата или външния вид. Следвайте инструкциите за почистване и грижа, за да предотвратите влошаване на характеристиките на продукта.

- За почистване на уреда и аксесоарите използвайте микрофибърна кърпа, топла вода и неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, кърпи, разтворители, остри или метални предмети.
- Следвайте инструкциите за безопасност, посочени на опаковката, когато използвате спрей за фурна.

Готвене на пара

- Отделената пара може да причини изгаряния:

- Бъдете внимателни, когато отваряте вратата на фурната, докато функцията е активирана. Може да се отдели пара.
- Отворете внимателно вратата на уреда след готвене на пара.

2.5 Изхвърляне

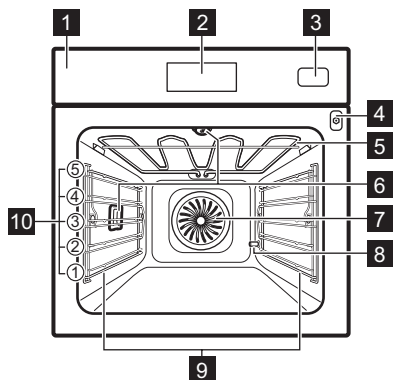
⚠ ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Свържете се с общинските власти за информация как да изхвърлите уреда.
- Изключете уреда от електрическата мрежа, след което отрежете и изхвърлете електрическия кабел.

3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1 Общ преглед



- 1 Контролен панел
- 2 Екран
- 3 Резервоар за вода
- 4 Гнездо за включване на термосондата
- 5 Нагриващ елемент
- 6 Осветление
- 7 Вентилатор
- 8 Отвод за отстр. на котл. камък от тръбата
- 9 Водачи за скара, отстраняеми
- 10 Позиция на скара

3.2 Контролен панел

- ⌚ **Вкл./Изкл.** – натиснете и задръжте, за да включите и изключите уреда.
- ≡ **Меню** - изброява опциите на уреда и функциите за настройка.
- ☆ **Предпочитани** - изброява настройки на любими програми.
- 💡 **Превключвател на лампата** - за включване и изключване на лампата.
- 🔥 **Бързо нагряване** - за включване и изключване на функцията

3.3 Екран

Дисплеят е с тъчскрийн и показва различни съобщения. Когато се появи прозорец със съобщение, натиснете дисплея, за да продължите.

- OK За потвърждаване на избора / настройката.
- ⌚ За задаване на Таймер.
- START За да стартирате функцията.
- STOP За да спрете функцията.
- < За връщане едно ниво назад в менюто.
- ↺ За отмяна на последното действие.



За задаване на температурата на Термостонда.



За включване и изключване на опции.



Уредът е заключен.



За отмяна на настройката.



Wi-Fi връзката е включена.



Дистанционно управление свети.

4. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

4.1 Безжична връзка

За да свържете уреда, който Ви трябва:

- Безжична връзка с интернет.
 - Мобилно устройство, свързано към същата безжична мрежа.
1. За да изтеглите приложението, сканирайте QR кода, намиращ се на задната корица на ръководството за потребителя. Можете също да изтеглите приложението директно от магазина за приложения.
 2. Следвайте инструкциите за инсталиране на приложението.
 3. Включете уреда.
 4. Натиснете Изберете: Настройки/Мрежи.
 5. - плъзнете или натиснете за включване или изключване: Wi-Fi.

Безжичният модул на уреда стартира в рамките на 90 сек.

От съображения за безопасност, дистанционното управление се изключва автоматично след 24 ч. Повторете процеса на включване, ако е необходимо.

Честота	2.4 GHz WLAN
	2400 - 2483.5 MHz
Протокол	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM
Максимална мощност	EIRP < 20 dBm (100 mW)
Wi-Fi модул	NIUS-50

4.2 Софтуерни лицензи

Софтуерът в този продукт съдържа компоненти, базирани на безплатен софтуер с отворен код. Electrolux признава приноса на общностите за отворен софтуер и робота към проекта за разработка.

За достъп до изходния код на тези компоненти с безплатен софтуер и софтуер с отворен код, чиито лицензионни условия изискват публикуване, и за да видите пълната информация за авторските им права и приложимите лицензионни условия, посетете: <http://electrolux.opensoftwarerepository.com> (папка NIUS).

4.3 Първоначално подгриване и почистване

Загрейте предварително празния уред преди първата употреба. Уредът може да излъчва неприятна миризма и дим. Проверете стаята.

1. Извадете всички аксесоари и носачите на рафта.
2. Задайте всяка функция на максимална температура и оставете уреда да работи за посоченото времетраене: 1 ч, 15 мин, 15 мин. Вижте Ежедневна употреба.
3. Изключете уреда и го оставете да се охлажда.
4. Почиствайте с микрофибърна кърпа, топла вода и мек почистващ препарат. Поставете аксесоарите и опорите на скарата обратно в уреда.

4.4 Час от денонощието

1. Включете уреда.
2. Натиснете: Час от денонощието.
3. Задайте времето.
4. Натиснете OK.

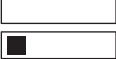
4.5 Твърдост на водата

Когато включите уреда в електрическата мрежа, трябва да настроите нивото на твърдост на водата. Използвайте тестовата хартия или се свържете с Вашия доставчик на вода, за да проверите нивото на твърдост на водата.

1. Поставете тестовата хартия в чешмяната вода за около 1 сек. Не използвайте течаща вода.
2. Разклатете тестовата хартия, за да премахнете останалата вода.
3. След 1 мин проверете твърдостта на водата в таблицата по-долу.
4. Настройте нивото на твърдост на водата: Меню / Настройки / Настройка / Твърдост на водата.

Цветовите на тестовата хартия ще продължат да се променят. Проверете твърдостта на водата в рамките на 1 мин след тестването.

Може да промените нивото на твърдост на водата в менюто: Настройки / Настройка / Твърдост на водата.

Ниво на твърдост на водата	Тестова хартия
1 - мека	
2 - умерено твърда	
3 - твърда	
4 - много твърда	

5. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

5.1 Функции за готвене

СТАНДАРТНИ

Списъкът с функции може да е различен в зависимост от софтуерната версия.

	Грил: Препичане, грил
	Турбо грил: Печене на месо, запичане до златисто
	Горещ въздух/вентилатор: Равномерно печене, крехки резултати, сушене
	Дълбоко замразени храни: Пържени картофи, картофени резенчета, пролетни рулца
	Традиционно печене: Традиционно печене
	Функция пица: Печене на пица
	AirFry Plus: Комбинира пържене с горещ въздух и пара за хрупкави, сочни и здравословни ястия.
	Долен нагревател: Печене на сладкиши

СПЕЦИАЛНИ

	Консервиране: Консервиране на зеленчуци и плодове
	Сушене: Сушене на нарязани плодове, гъби

	Затопляне на чиния: Подгряване на ястия
	Размразяване: Размразяване
	Огретен: Приготвяне на огретени, запичане до златисто
	Бавно готвене: Приготвяне на крехко печено месо
	Поддържане на топлина: Запазване на храната топла
	Печене с влажност: Печене

ПАРА

	Steamify: Използвайте пара за запарване, варене, нежна хрупкава коричка и печене
	Възстановяване с пара: Затопляне на останала храна с пара (110-130°C - влажно затопляне, 130-200°C - затопляне за хрупкава коричка)
	Печене на хляб: Хляб, ролка
	Втасване на тесто: Втасване на тесто с мая
	Само пара: Зеленчуци, гарнитюри, риба
	Висока влажност: Кремове, фланове, терини, риба
	Ниска влажност: Месо, птиче месо, ястия на фурна, касероли

5.2 Настройване на функциите за готвене

1. Включете уреда.
2. Натиснете  на дисплея, за да изберете функцията за готвене, и натиснете OK
3. Натиснете стойността на температурата на дисплея, за да промените настройката, и натиснете OK
4. Натиснете START .
5. За да изключите функцията за готвене, натиснете STOP

Лампата може да се изключи автоматично при температура под 80°C при някои функции за готвене.

5.3 Таймер

1. Натиснете .
2. Задайте времето.
3. Натиснете ● ● ● ако искате да изберете Прекратяване на действието.
4. Натиснете OK. Повторете действието, докато на дисплея се покаже основният екран.

Прекратяване на действието

	Звукова аларма - задаване на обратно броене. Когато таймерът приключи се чува сигнал.
	Звукова аларма и край на готвенето - задаване на обратно броене. Когато таймерът приключи, се чува сигнал и готвенето спира.
	Показване само на съобщение - когато времето изтече, на екрана се появява съобщението.
	Забавен старт - за отлагане на старта и/или края на готвенето.
	Време на експлоатация - показва колко дълго работи уредът. Максимумът е 23 ч 59 мин.

Някои функции на часовника може да не са достъпни при определени функции за готвене.

За да увеличите времето за готвене, натиснете **+1min**.

5.4 Steamify -Функция за готвене на пара

1. Включете уреда.
2. Натиснете . Задайте функцията за готвене на пара и натиснете OK.
3. Настройте температурата и натиснете OK.
4. Отворете резервоара за вода.
5. Напълнете водосъдържателя със студена вода до максималното ниво (около 950 мл) и го затворете.
6. Натиснете START . Напълнете резервоара с вода, ако е необходимо.
7. Изключете уреда.
8. Изпразнете водния резервоар след всяко готвене с пара, за да предотвратите натрупването на остатъци от варовик.

Изберете: Меню / Почистване / Изпраждане на контейнераи следвайте инструкциите на дисплея.

9. Когато уредът изстине, подсушете вътрешността на фурната с мека кърпа.

5.5 Меню

Натиснете  , за да влезете в менюто.

Помощ при готвене		Изброява автоматичните програми.
Почистване		Изброява програмите за почистване.
Предпочитани		Изброява настройки на любими програми.
Опции		За задаване на конфигурация на уреда.
Настройки	Мрежи	За задаване на конфигурацията на мрежата.
	Настройка	За задаване на конфигурация на уреда.
	Сервиз	Показва версията и конфигурацията на софтуера.

Подменю за: Почистване

Сушене	Процедура за подсушаване на въртешността от кондензация след употреба на функциите с пара.
Изпразване на контейнера	Процедура за отстраняване на остатъчната вода от резервоара за вода след използване на функциите за пара.
Почистване С Пара	Леко почистване.
Почистване С Пара Plus	Пълно почистване.
Отстр. на котл. камък	Почистване на парогенератора от остатъчен варовик.
Изплакване	Процедура за изплакване и почистване на парогенератора след честа употреба на функциите с пара.

Подменю за: Опции

Осветление	Включва и изключва лампата.
Защита за деца	Предпазва уреда от случайно включване.
Бързо нагряване	Скъсява времето за загреване. Опцията е възможна само за някои от функциите за готвене.
Напомняне За Почистване	Включване и изключване на напомнянето.
Дигитален часовник	Сменя формата на показваната индикация за време.

Подменю за: Настройки

Мрежи

Wi-Fi	За да активирате и деактивирате: Wi-Fi.
Дистанционно управление	За активиране и деактивиране на дистанционно управление. Опцията се вижда само след като включите: Wi-Fi.
Авто дистанционно действие	За стартиране на дистанционното управление автоматично след натискане на СТАРТ. Опцията се вижда само след като включите: Wi-Fi.
Мрежа	За да проверите състоянието на мрежата и силата на сигнала на: Wi-Fi.

Забравяне на мрежата	За деактивиране на текущата мрежа от автоматично свързване с уреда.
----------------------	---

Настройка

Език	Задава езика на уреда.
Яркост на екрана	Задава яркостта на екрана.
Звук на бутоните	Включва и изключва звука при натискане на сензорните полета. Не е възможно да заглушите издаването на звуци за ①.
Сила на звук. сигнал	Задава силата на звука на бутоните и сигналите.
Твърдост на водата	Задава твърдостта на водата.
Час от денонощието	Задава текущите час и дата.

Сервиз

Демо режим	Код за активация/деактивация: 2468
Софтуерна версия	Информация за софтуерната версия.
Зануляване на настройките	Възстановява фабричните настройки.

5.6 Помощ при готвене

Асистираното готвене предлага настройки за различни ястия, като температура, функция за готвене и време. Можете да промените настройките по време на готвене, ако е необходимо.

1. Включете уреда.
2. Натиснете  и изберете  Помощ при готвене.
3. Изберете тип храна и ястие и следвайте стъпките от екрана. Някои от ястията можете да пригответе и с Термосонда.
4. Поставете храната в уреда и натиснете START.

Когато функцията приключва, проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене според нуждите.

5.7 Предпочитани ☆

Можете да запаметите до 3 от любимите си настройки, като например функция нагряване и време за готвене.

1. Включете уреда.
 2. Изберете предпочитаната функция.
 3. Натиснете .
 4. Изберете: Предпочитани/Запази текущите настройки.
 5. Натиснете **+**, за да добавите настройката към списъка с(ъс): Предпочитани.
 6. Натиснете **OK**.
-  - натиснете, за да нулирате настройката.
-  - натиснете, за да отмените настройката.

5.8 Заклучване на функция

Тази функция предотвратява случайна промяна в работата на уреда.

1. Включете уреда.
2. Задайте функция за готвене.
3. ,  – натиснете едновременно и задръжте, за да включите и изключите функцията.

5.9 Защита за деца

Тази функция предотвратява случайно включване на уреда.

1. Включете уреда.
2. Натиснете .
3. Изберете Опции / Защита за деца.
4. Натиснете кодовите букви по азбучен ред.
5. Изключете уреда.

Достъп до: Таймер, Wi-Fi и лампата е наличен. За да активирате използването на уреда, изберете кодовите букви по азбучен ред. За да деактивирате тази функция, повторете горните стъпки.

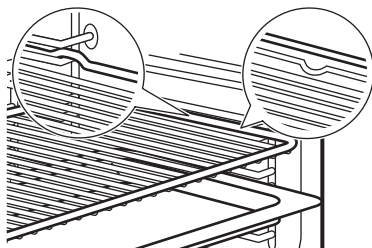
5.10 Аксесоари



Налични аксесоари в зависимост от модела. Сканирайте QR кода, за да проверите как да използвате аксесоарите, доставени с Вашия уред. Можете да поръчате допълнителни аксесоари отделно. За повече информация се свържете с местния доставчик.

Поставете аксесоара (решетка/тава) между опорните релси на носача на рафта. Уверете се, че рафтът докосва задната

страна във вътрешността на фурната. Малка вдлъбнатина в горната част е предвидена за по-голяма безопасност и осигурява защита от накланяне. Ръбът около рафта предотвратява изплъзването на съдовете за готвене от рафта.



Ако Вашата тава има наклон, поставете я към задната част на фурната.

Ако скарата има стъпка, поставете я към предната част на вътрешността на фурната.

Ако има надпис върху аксесоара, уверете се, че е обърнат към Вас.

Ако използвате тава с дупки, поставете тавата/тигана отдолу, за да събирате отцеждащите се течности.

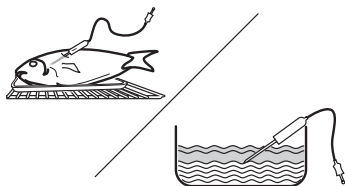
5.11 Термосонда

Измерва температурата в храната.

Трябва да се настроят две температури:

- $^{\circ}\text{C}$ - температурата на фурната. Тя трябва да бъде поне 25°C Спо-висока от температурата на сензора за храна.
-  – температура на сензора за храна.

1. Задайте функцията за готвене и температурата на фурната.
2. Въведете върха на сензора за храна в средата на месото или рибата, по възможност в най-плътната част. При касероли, поставете върха на сензора за храна точно в центъра, като го стабилизирате в твърда съставка. Уверете се, че върхът не докосва дъното на тавата за печене.



3. Включете сензорът за храна в гнездото, което се намира във вътрешността на уреда. Вижте Описание на продукта. Дисплеят показва текущата температура, измерена от сензора за храна.
4.  - натиснете, за да зададете температурата на сензора в сърцевината.
5. ● ● ● - натиснете, за да зададете предпочитаната опция:
 - Звукова аларма – когато храната достигне температурата в сърцевината, прозвучава сигнал.
 - Звукова аларма и край на готвенето – когато храната достигне температурата в сърцевината, прозвучава сигнал и фурната спира.
6. Изберете опцията и натиснете няколко пъти  за да отидете на основния екран.
7. Натиснете START .
8. Когато ястието достигне настроената температура, прозвучава сигнал. Натиснете произволен символ, за да спрете сигнала. Вижте: Настройки.
9. Проверете дали храната е готова. Удължете времето за готвене според нуждите.
10. Изключете уреда.
11. Извадете щепсела на сензора за храна от гнездото и премахнете ястието от уреда.

6. ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ

6.1 Препоръки за готвене

Температурата и времето за готвене в таблици са само ориентировъчни. Те зависят от рецептите, качеството и количеството на използваните съставки. Ако не можете да намерите настройките за конкретна рецепта, потърсете подобни рецепти.

Позициите на рафтовете се броят от дъното на фурната.

Символи, използвани в таблиците:

	Тип храна
	Функция за готвене
°C	Температура
	Тегло (кг)
	Позиция на скарата
	Време за готвене (мин)
	Допълнителна информация

6.2 Печене с влажност

За най-добри резултати следвайте предположенията в долната таблица. Използвайте тава за печене или съд за отичане.

	°C		
Сладки рула, 16 бр.	180	2	25 - 35
Руло	180	2	15 - 25
Цяла риба, 0,2 кг	180	3	15 - 25
Бисквитки, 16 бр.	180	2	20 - 30
Макарунс (слад.), 24 бр.	160	2	25 - 35
Мъфини, 12 бр.	180	2	20 - 30
Солени бисквити, 20 бр.	180	2	20 - 30
Бисквити от леко тесто, 20 бр.	140	2	15 - 25
Тарталети, 8 бр.	180	2	15 - 25

6.3 Информация за изпитващи лаборатории

Тестове съгласно EN 60350-1, IEC 60350-1.

Изпитвания на функцията: Само пара

		°C		
Broccoli				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
макс.	3	100	10 - 11	2) 3) 4)

		°C		
Грах, замразен				
2 x 1,5	2 и 4	100	-	5) 3) 6)

- 1) Използвайте комплект Гастроном 2/3 за готвене на пара, перфориран.
- 2)
- 3) Поставете тавата за печене на първата позиция на рафта, с наклон към задната част на вътрешността на фурната.
- 4) Използвайте перфорирания контейнер в съответствие с IEC 60350-1.
- 5) Използвайте перфорирания комплект за готвене на пара Гастроном 2 x 2/3.
- 6) Гответе, докато температурата в най-студеното място не достигне 85°C.

Допълнителни рецепти с пара

		°C		
Комбинирано ястие на пара (2 порции)				
	1 и 4	100	40 1)	2) 3) 4)
Пудинг с карамел (6 порции)				
	2	90	35 - 45	5)
Яйчен крем				
	2	85	35 - 45	6)
Бял хляб				
	2	180	40 - 50	7)
Пиле				

		°C		
	2	200	60 - 70	8) 9)

- 1) 40 мин за картофи; 8 - 10 мин за съомга; 10 - 12 мин за броколи
- 2) Използвайте съд за готвене на пара Гастроном 1/2 (перфориран) за картофи и броколи, и съд за готвене на пара Гастроном 1/2 (неперфориран) за съомга.
- 3) Поставете съомгата на ниво 2, картофите и броколите на ниво 4.
- 4) Поставете съставките във фурната една след друга в съответния момент, така че всички компоненти да се готвят едновременно. Можете да пригответе две порции едновременно.
- 5) Кръгли порцеланови съдове на решетката на фурната.
- 6) Използвайте комплект Гастроном 1/2 за готвене на пара, неперфориран.
- 7) Поставете тавата за печене с наклона към задната част на фурната.
- 8) Употреба на Скара.
- 9) Поставете тавата за печене на първата позиция на рафта, за да се събира капещата мазнина.

6.4 Информация за изпитващи лаборатории

Тестове съгласно EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Малки кейкове 20 броя/табла				
	160	25 - 35	3	1)2)
	160	25 - 35	3	1)2)
	150	30 - 40	2 и 4	1)2)3)
Пандишпанова торта без мазнина				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 и 3	2)5)
Ябълков пай				
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)

	°C			
Препечен хляб				
	230	1 - 5	4	2)4)7)

- 1) Използвайте тавата за печене с наклона, насочен към вратата.
- 2) Загрейте празния уред. Не използвайте: Бързо нагриване.
- 3) Използвайте универсален тиган на четвъртата позиция на скарата.
- 4) Употреба Скара.
- 5) Използвайте скарата с тавата за печене отдолу. Поставете тавата за печене с наклона към вратата.
- 6) 2 форми поставени диагонално (Ø 20 см). Дясната да се позиционира повече в предната част, отколкото лявата.
- 7) Според: IEC 60350-1:2016 и IEC 60350-1:2023.

Допълнителни готварски рецепти

		°C		
Целувки				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

- 1) Използвайте тавата за печене с наклона, насочен към вратата.
- 2) Използвайте хартия за печене
- 3) Загрейте празния уред. Не използвайте: Бързо нагриване.

7. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

7.1 Бележки относно почистването

- Използвайте почистващ разтвор за метални повърхности.
- За упоритите петна използвайте специален почистващ препарат за фурна.
- Използвайте течния препарат против котлен камък, препоръчан от производителя, за да отстраните варовиковите наслагвания.
- Не съхранявайте храна в уреда за повече от 20 минути.
- Не почиствайте принадлежностите в съдомиялна машина.

7.2 Демонтиране на носачите на скарата

1. Уверете се, че уредът е студен.
2. Изтеглете опорите на скарата внимателно нагоре и от предното окачване.
3. Издърпайте предната задната част на опорите на скарата от страничната стена.
4. Извадете опорите от задното окачване.
5. Поставете подвижните опори на скарата обратно в първоначалната им позиция. Повторете стъпките в обратен ред.

Ако уредът се доставя с телескопични водачи, задържащите му щифтове трябва да сочат напред.

7.3 Почистване С Пара

1. Изключете уреда и изчакайте да изстине.
2. Извадете всички аксесоари и подвижни опори на скари.
3. Почистете долната част на вътрешността на фурната и вътрешното стъкло на вратата с мека кърпа с топла вода и мек почистващ препарат.
4. Напълнете резервоара за вода до максималното ниво, докато прозвучи сигналът или на дисплея се покаже съобщение.
5. Изберете: Меню / Почистване.
 - Почистване С Пара - леко почистване. Времетраене: 30 мин
 - Почистване С Пара Plus - нормално почистване. Напръскайте вътрешността с почистващ препарат. Времетраене: 75 мин

6. Натиснете START . Следвайте инструкциите на дисплея.

Когато почистването приключи, прозвучава сигнал.

7. Натиснете произволен символ, за да изключите сигнала.

8. Изключете уреда.
9. Когато уредът изстине, подсушете вътрешността ѝ с мека кърпа.
10. Оставете вратичката на фурната отворена и изчакайте, докато вътрешността на фурната изсъхне.

Когато тази функция работи, лампата изгасва.

7.4 Напомняне За Почистване

Когато се появи напомнянето, се препоръчва почистване.

Използвайте функцията: Почистване С Пара Plus.

7.5 Отстр. на котл. камък

Използвайте я, за да отстраните котления камък от парната система.

1. Изключете уреда и изчакайте да изстине.
2. Извадете всички аксесоари от фурната.
3. Уверете се, че резервоарът за вода е празен. Вижте Грижа и почистване, Изпразване на контейнера.
Времетраене на първата част: около 100 мин
4. Изберете: Меню / Почистване / Отстр. на котл. камък.
5. Поставете грила/съда за печене на първата позиция на скарата.
6. Налейте 250 мл препарат за отстраняване на котлен камък във резервоара за вода.
7. Напълнете останалата част от резервоара за вода със 700 мл вода, докато прозвучи сигналът или на дисплея се покаже съобщение.
8. Включете функцията и следвайте инструкциите на дисплея. Първата част на отстраняването на котлен камък започва.
Времетраене на втората част: около 35 мин
9. Напълнете резервоара за вода с 950 мл вода, докато прозвучи сигналът или на дисплея се покаже съобщението.
10. Когато функцията приключи, извадете грила/съда за печене.
11. Изключете уреда и изчакайте да изстине.
12. Почистете вътрешността на фурната с мека кърпа.

13. Оставете вратичката на фурната отворена и изчакайте вътрешността да изсъхне.

Ако след отстраняването на котлен камък остане варовик в уреда, дисплеят подканя да повторите процедурата.

7.6 Напомняне за отстраняване на котлен камък

Уредът предоставя две напомняния за отстраняване на котлен камък. Напомнянето за отстраняване на котлен камък не може да бъде деактивирано.

- Леко напомняне - препоръчва Ви да отстраните котления камък от уреда.
- Силно напомняне - задължава Ви да отстраните котления камък от уреда. Ако не отстраните котления камък от уреда, когато е включено силното напомняне, не можете да използвате функциите за пара.

7.7 Изплакване

Използвайте за почистване на системата за пара след честа употреба на функциите за пара.

1. Изключете уреда и изчакайте да изстине.
2. Извадете всички аксесоари от фурната.
3. Поставете дълбока тава на първото ниво на фурната.
4. Напълнете резервоара за вода с вода до максималното ниво, докато прозвучи сигналът или на дисплея се покаже съобщение.
5. Изберете: Меню / Почистване / Изплакване.

Времетраене: около 30 мин

6. Включете функцията и следвайте инструкциите на дисплея.
7. Когато функцията приключи, извадете дълбоката тава.

Когато тази функция работи, лампата изгасва.

7.8 Сушене

Използвайте след готвене с функция за затопляне с пара или почистване с пара, за да изсушите вътрешността.

1. Изключете уреда и изчакайте да изстине.
2. Извадете всички аксесоари от фурната.

- Изберете: Меню / Почистване / Сушене.
- Следвайте инструкцията на дисплея.

7.9 Напомняне за изсушаването

След готвенето с функцията за затопляне с пара дисплеят Ви подканя да изсушите уреда.

Натиснете „ДА“ за изсушаване на уреда.

7.10 Изпразване на контейнера

Използвайте след функцията за затопляне с пара, за да отстраните остатъчната вода от резервоара за вода.

- Изключете уреда и изчакайте да изстине.
- Извадете всички аксесоари от фурната.
- Поставете дълбока тава на първото ниво на фурната.
- Изберете: Меню / Почистване / Изпразване на контейнера.

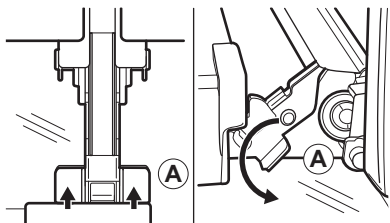
Времетраене: 6 мин

- Включете функцията и следвайте инструкциите на дисплея.
- Когато функцията приключи, извадете дълбоката тава.

Когато тази функция работи, лампата изгасва.

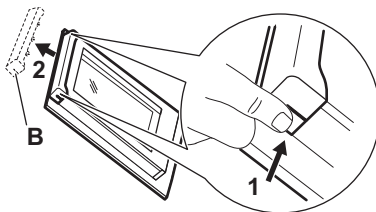
7.11 Премахване и монтаж на вратичката

- Уверете се, че уредът е студен.
- Отворете вратичката изцяло.
- Натиснете докрай закрепващите лостчета **A** на двете панти на вратичката.



- Затворете вратата частично, докато спре, след това я повдигнете от пантите. Внимавайте, вратата е тежка.
- Поставете вратата на мека кърпа върху стабилна повърхност.
- Хванете рамката в горната част на вратичката **B** от двете ѝ страни и

натиснете навътре, за да освободите езичето.



- Издърпайте рамката на вратичката към себе си, за да я извадите.
- Повдигнете всеки стъклен панел за горния му ръб и го извадете от водача. Подхождайте с внимание, когато почиствате стъклото, особено около ръбовете на предния панел. Стъклото може да се счупи.
- Почистете стъкления панел с вода и сапун. Внимателно подсушете стъкления панел. Не почиствайте стъклените панели в съдомиялна машина.

След почистване изпълнете горните стъпки в обратна последователност.

Уверете се, че стъклените панели са поставени на правилните места, иначе повърхността на вратичката може да прегрее.

7.12 Смяна на лампата

Изключете уреда от електрическата мрежа и изчакайте, докато изстине.

Сменете крушката с подходяща крушка, устойчива на температура от 300 °C.

Горна лампа

- Завъртете стъкления капак, за да го извадите.
- Махнете металния пръстен и почистете стъкления капак.
- Сменете крушката.
- Поставете металния пръстен на стъкления капак и го монтирайте.

Странична лампа

- Отстранете левия носач на скарата, за да получите достъп до лампата.
- Използвайте отвертка тип „звезда 20“, за да свалите капака.
- Почистете стъкления капак.
- Сменете лампата.

5. Поставете металната рамка и уплътнението. Затегнете винтовете.

6. Поставете лявата опора на скарата.

8. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако не можете да намерите решение на проблема сами, обърнете се към търговеца си или към упълномощен сервизен център. Информацията за сервизното обслужване се намира на табелката с данни, разположена на предната рамка. Вижда се, когато отворите вратичката. Не сваляйте табелката с данни.

Ако дисплеят показва код за грешка, който не е упоменат по-долу, изключете предпазителя и след това го включете наново, за да рестартирате уреда. Ако кодът с грешка се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

Не можете да активирате или управлявате уреда. - Уредът не е свързан към електрозахранването или е свързан неправилно.

Уредът не нагрява.

- Часовникът не е зададен.
- Заклучване е активиран.
- Включено е автоматичното изключване.
- Защита за деца е активиран.
- Демо режимът е активиран – код за деактивиране: 2468.

Лампата не работи. – Лампата е изгоряла. Сменете лампата.

❶ Прекъсването на захранването винаги спира почистването. Повторете почистването, ако е прекъснато от спиране на тока.

Проблем със сигнала на безжичната мрежа. – Проверете дали мобилното ви устройство е свързано към безжичната мрежа. Проверете Вашата безжична мрежа и рутер. Рестартирайте рутера.

Инсталиран е нов рутер или е променена конфигурацията на рутера (само при

избрани модели). – Конфигурирайте отново уреда и мобилното устройство.

Сигналът на безжичната мрежа е слаб. – Преместете рутера възможно най-близо до уреда.

Безжичният сигнал се смущава от микровълновата фурна, поставена близо до уреда. – Изключете микровълновата фурна. Избягвайте използването на микровълнова фурна и дистанционно управление на уреда едновременно. Микровълните смущават сигнала на Wi-Fi.

F102 - вратата не е напълно затворена или заклучването на вратата е счупено. Затворете вратата. Включете и изключете уреда.

F111 - Термосонда не е правилно поставена в гнездото. Поставете Термосонда изцяло в гнездото.

F240, F439 - сензорните полета на дисплея не работят правилно. Почистете повърхността на дисплея. Уверете се, че сензорните полета не са замърсени.

F601 - има проблем със сигнала за Wi-Fi. Проверете връзката с мрежата. Вижте Преди първа употреба, „Безжична връзка“.

F604 - първото свързване с Wi-Fi е неуспешно. Изключете уреда и го включете, и опитайте отново. Вижте Преди първа употреба, „Безжична връзка“.

F908 - системата на уреда не е в състояние да се свърже с контролния панел. Включете и изключете уреда.

F602, F603 - Wi-Fi не е налична. ¹⁾ Включете и изключете уреда.

¹⁾ Ако се появи някоя от тези грешки, останалите функции на уреда ще продължат да работят както обикновено.

9. ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ

9.1 Информационен лист за продукта и информация за продукта съгласно (ЕС) № 65/2014 и (ЕС) № 66/2014

Име на доставчик	Electrolux	
Идентификация на модела	COB8S39WZ 944032102 EOB8S29WH 944032236 EOB8S39WX 944032095, 944032241 EOB8S39WZ 944032101 KOBBS29WT 944032238 KOBBS39WH 944032237 KOBBS39WX 944032100, 944032240	
Индекс на енергийна ефективност	61.9	
Клас на енергийна ефективност	A++	
Консумация на енергия при стандартно натоварване, конвенционален режим	1.09 kWh/цикъл	
Консумация на енергия при стандартно натоварване, форсиран режим на вентилатора	0.52 kWh/цикъл	
Брой кухни	1	
Топлинен източник	Електричество	
Сила на звука	70 л	
Тип фурна	Вградена фурна	
Маса	COB8S39WZ	35,5 кг
	EOB8S29WH	34,5 кг
	EOB8S39WX	35,5 кг
	EOB8S39WZ	35,5 кг
	KOBBS29WT	35,0 кг
	KOBBS39WH	36,5 кг
	KOBBS39WX	35,5 кг

Уредът е тестван в съответствие с: EN IEC 60350-1.

9.2 Изисквания за информация съгласно (ЕС) № 2023/826

Енергийна консумация при изчакване	0,8 W
------------------------------------	-------

Енергийна консумация в режим Готовност в мрежа	2,0 W
Максималното време, необходимо на оборудването за автоматично достигане на приложимия режим на ниска мощност	20 мин

Уредът е тестван в съответствие с: EN 50564, EN 63474.

За указания как да активирате и деактивирате безжичната мрежова връзка вижте Преди първа употреба.

9.3 Съвети за оптимизация

- Дръжте вратата затворена по време на готвене и избягвайте да я отваряте често.
- Поддържайте уплътнението на вратата чисто и се уверете, че е добре фиксирано в своята позиция.
- Използвайте метални или тъмни, неотразяващи съдове за готвене.
- Пропуснете предварителното загряване, освен ако не е необходимо.
- Сведете до минимум паузите между печенето на няколко ястия.
- Когато е възможно, използвайте функциите за готвене с вентилатор (само за избрани модели).
- Използвайте остатъчната топлина, за да поддържате храната топла. Намалете температурата на уреда до минимум 3 – 10 мин преди края на готвенето.
- Изключвайте лампата по време на готвене, освен ако не е необходимо.
- Печене с влажност (само за избрани модели) – тази функция е използвана в съответствие с изискванията за клас на енергийна ефективност и екодизайн (според EU 65/2014 и EU 66/2014). Изпитвания съгласно: IEC/EN 60350-1. Вратата на фурната трябва да бъде затворена по време на готвене, за да не се прекъсва функцията и фурната да работи при оптимални условия. Когато използвате тази функция, лампичката автоматично се изключва. При някои модели това отнема 30 сек.
- Когато е възможно, изключете Wi-Fi. Вижте Преди първа употреба.
- Автоматично изключване – от съображения за безопасност, ако

функцията за готвене е активна и няма промени в настройките, уредът ще се изключи автоматично след определен период от време. За да работите по-дълго с функцията за готвене, задайте времето за готвене. Автоматичното

изключване не важи, когато лампичката е включена или при функция: .

- 12,5 ч: 30-115 °C
- 8,5 ч: 120-195 °C
- 5,5 ч: 200-230 °C

10. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа  . Поставете опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от електрически и електронни

уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

ČESKY

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	20
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	22
3. POPIS VÝROBKU.....	24
4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	24
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	26
6. TIPY A RADY.....	29

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	31
8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	33
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	34
10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	35

Změny vyhrazeny.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před instalací a použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte příložený návod. Výrobce nenesе odpověďnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a zranitelných osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzic-

kými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem a mobilními zařízeními s aplikací.
- Uchovávejte obal mimo dosah dětí a řádně jej zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chlazení držte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti.
- Aktivujte dětskou bezpečnostní pojistku, pokud je k dispozici.
- Děti nesmí provádět čištění ani údržbu spotřebiče bez dozoru.
- Před prováděním jakékoli údržby vždy spotřebič odpojte od napájení.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků ani vnitřních ploch spotřebiče.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Používejte pouze pečicí sondu doporučenou k tomuto spotřebiči.
- Neinstalujte spotřebič za ozdobnými dvířky, aby nedošlo k jeho přehřátí.
- Chcete-li odstranit drážky na rošty, vytáhněte z bočních stěn nejdřív jejich přední část a poté zadní část. Drážky na rošty nain-

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje průměrnou úroveň využití v domácnosti.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud není nainstalován do vestavné konstrukce.

stalujte stejným postupem v opačném pořadí.

- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí

prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Installation

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Postupujte podle pokynů k instalaci, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte opatrní, protože je těžký. Používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Před instalací spotřebiče se ujistěte, že je vodorovný a dvířka se otevírají bez omezení.
- Spotřebič je vybaven elektrickým chladicím systémem. Musí být zapojen do elektrické sítě.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Spotřebič musí být uzemněn. Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.

- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Zabráňte poškození síťové zástrčky a kabelu. Pokud je nutná výměna, musí ji provést naše autorizované servisní středisko.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvířek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem, obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.
- Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u živých a izolovaných částí musí být bezpečně upevněna a neměla by být odnímatelná bez nářadí.
- Zapojte síťovou zástrčku do zásuvky až na konci instalace. Po instalaci zajistěte přístup k síťové zástrčce.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Elektrická instalace musí mít odpojovací zařízení, které odpojí spotřebič od sítě na všech pólech, s roztečí kontaktů alespoň 3 mm.
- Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Spotřebič nijak neupravujte.
- Zajistěte, aby větrací otvory nebyly blokovány.

- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Po každém použití spotřebič vypněte.
- Buďte opatrní při otevírání dvířek spotřebiče během provozu, protože může být uvolněn horký vzduch a hořlavé výpary z potravinářských ingrediencí.
- Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Při otevřených dvířkách udržujte jiskry a otevřený oheň v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.
- Ke konzervování používejte pouze schválené sklenice a nádoby.
- V blízkosti spotřebiče nepokládejte hořlavé výrobky.
- Svě heslo k síti Wi-Fi s nikým nesdílejte.

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Aby nedošlo k poškození nebo změnám barvy smaltu:
 - Nedávejte nádobí nebo předměty přímo na dno vnitřku trouby.
 - Nedávejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku trouby.
 - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
 - Po vaření nenechávejte v přístroji vlhké nádobí a jídlo.
 - Buďte opatrní při odstraňování nebo instalaci příslušenství.
- Změna barvy smaltu nebo nerezové oceli nemá vliv na výkon spotřebiče.
- Pro vlhké doryt použijte hlubokou formu, protože ovocné šťávy mohou způsobit trvalé skvrny.
- Vždy vařte se zavřenými dvířky spotřebiče.
- Pokud je spotřebič nainstalován za nábytkovou deskou, nezavírejte desku během používání nebo dokud se spotřebič zcela neochladí, aby se předešlo poškození teplem a vlhkostí.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.
- Používejte pouze žárovky se stejnými specifikacemi).
- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.

2.4 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.
- Ujistěte se, že je spotřebič studený, abyste zabránili rozbití skla. Jsou-li skleněné panely dveří poškozené, požádejte autorizované servisní středisko o výměnu.
- Při vyjímání dvířek ze spotřebiče buďte opatrní.
- Po každém použití spotřebič, jeho vnitřní prostor a příslušenství očistěte a osušte, aby nedocházelo ke kondenzaci páry, korozi a poškození povrchu.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky zhoršení, které by mohly učinit výrobek nevhodným pro kontakt s potravinami, jako jsou praskliny, puchýře, odlupování, smršnění, lepivost, koroze nebo jiné viditelné změny v textuře či vzhledu. Dodržujte pokyny pro čištění a údržbu, abyste předešli zhoršení.
- K čištění spotřebiče a příslušenství použijte hadřík z mikrovlákna, teplou vodu a neutrální čisticí prostředky. Nepoužívejte abrazivní prostředky, podložky, rozpouštědla, ostré nebo kovové předměty.
- Při používání spreje do trouby dodržujte bezpečnostní pokyny na obalu.

Vaření v páře

- Horká pára může způsobit popálení:
 - Je-li funkce zapnutá, buďte při otevírání dvířek spotřebiče opatrní. Může dojít k uvolnění páry.
 - Po vaření v páře opatrně otevřete dvířka spotřebiče.

2.5 Likvidace

VAROVÁNÍ!

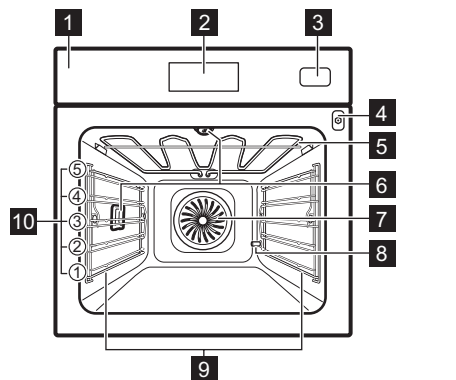
Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.

- Odpojte spotřebič od hlavního napájení, poté elektrický kabel odřízněte a zlikvidujte.

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Celkový pohled



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Nádržka na vodu
- 4 Zásuvka pro pečicí sondu
- 5 Topné těleso
- 6 Osvětlení
- 7 Ventilátor
- 8 Vývod hadice odstraňování vod. kamene
- 9 Vyjímatelná zasouvací mřížka
- 10 Polohy mřížky

3.2 Ovládací panel



Zapnout / Vypnout – stisknutím a podržením spotřebič zapnete a vypnete.



Nabídka – uvádí možnosti spotřebiče a funkce nastavení.



Oblíbené – zobrazí oblíbená nastavení.



Spínač osvětlení – slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.



Rychlé zahřátí – funkci můžete zapnout a vypnout.

3.3 Displej

Displej je dotykový a zobrazuje různé zprávy. Když se zobrazí okno se zprávou, pokračujte stisknutím displeje.



K potvrzení volby/nastavení.



Slouží k nastavení Časovač.

START Spuštění funkce.

STOP Zastavení funkce.



K návratu o jednu úroveň v nabídce.



K vrácení posledního úkonu.



Nastavení teploty Pečicí sonda.



K zapnutí a vypnutí funkcí.



Spotřebič je uzamčen.



Ke zrušení nastavení.



Připojení k síti WiFi je zapnuté.



Dálkové ovládání je zapnuté.

4. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

4.1 Bezdrátové připojení

K připojení spotřebiče potřebujete:

- Bezdrátovou síť s připojením k internetu.
- Mobilní zařízení připojené ke stejné bezdrátové síti.

1. Chcete-li stáhnout aplikaci, naskenujte QR kód na zadní straně obálky návodu k obsluze. Aplikaci můžete také stáhnout přímo z obchodu s aplikacemi.
2. Podle pokynů připojte aplikaci.
3. Zapněte spotřebič.

4. Stiskněte  Vyberte: Nastavení / Připojení.
5.  – přetažením nebo stisknutím zapněte nebo vypněte: Wi-Fi.

Bezdrátový modul spotřebiče se spustí do 90 sek.

① Z bezpečnostních důvodů se dálkové ovládání automaticky vypne po 24 h. V případě potřeby připojování zopakujte.

Frekvence	2.4 GHz WLAN
	2400 - 2483.5 MHz
Protokol	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM
Maximální výkon	EIRP < 20 dBm (100 mW)
Modul Wi-Fi	NIUS-50

4.2 Softwarové licence

Software v tomto produktu obsahuje komponenty, které jsou založeny na bezplatném softwaru s otevřeným zdrojovým kódem. Electrolux oceňuje příspěvky komunit otevřeného softwaru a robotiky k vývojovému projektu.

Chcete-li získat přístup ke zdrojovému kódu těchto přístupných bezplatných softwarových součástí, jejichž licenční podmínky vyžadují publikování, a prohlédnout si veškeré informace o autorském právu a příslušné licenční podmínky, navštivte: <http://electrolux.open-softwarerepository.com> (složka NIUS).

4.3 První předehřívání a čištění

Před prvním použitím prázdný spotřebič předehřejte. Ze spotřebiče může vycházet nepříjemný zápach a kouř. Místnost vyvětrejte.

1. Vymějte všechno příslušenství a drážky na rošty.
2. Nastavte každou funkci na maximální teplotu a nechte spotřebič pracovat po stanovenou dobu:  1 h,  15 min,  15 min. Viz Denní používání.

3. Vypněte spotřebič a nechte jej vychladnout.
4. Očistěte hadříkem z mikrovlákna, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Příslušenství a podpěry roštů vložte zpět do spotřebiče.

4.4 Denní čas

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte: Denní čas.
3. Nastavte čas.
4. Stiskněte tlačítko OK.

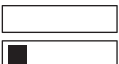
4.5 Tvrdost vody

Po zapojení spotřebiče do sítě musíte zadat stupeň tvrdosti vody. Použijte zkušební papír nebo tvrdost vody ověřte u svého dodavatele vody.

1. Zkušební papír vložte do kohoutkové vody přibližně na 1 sek. Nepoužívejte tekoucí vodu.
2. Protřeptejte testovací papír, abyste odstranili zbývající vodu.
3. Po 1 min zkontrolujte tvrdost vody dle níže uvedené tabulky.
4. Nastavte stupeň tvrdosti vody: Nabídka / Nastavení / Nastavení / Tvrdost vody.

Barvy na zkušební papíru se budou dále měnit. Do 1 min po testování zkontrolujte tvrdost vody.

Stupeň tvrdosti vody můžete změnit v nabídce: Nastavení / Nastavení / Tvrdost vody.

Stupeň tvrdosti vody	Zkušební papír
1 - měkká	
2 - středně tvrdá	
3 - tvrdá	
4 - velmi tvrdá	

5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

5.1 Funkce vaření

STANDARDNÍ

Seznam funkcí se může lišit v závislosti na verzi softwaru.



Gril: Opékání chleba, grilování



Turbo gril: Pečení masa, zatažení



Pravý horký vzduch: Rovnoměrné pečení, křehkost, sušení



Mražené potraviny: Hranolky, americké brambory, jarní závitky



Horní/spodní ohřev: Tradiční pečení



Pizza: Příprava pizzy



AirFry Plus: Pára a fritování horkým vzduchem pro křupavá, šťavnatá a zdravější jídla.



Spodní ohřev: Pečení koláčů

SPECIALITY



Zavařování: Zavařování zeleniny a ovoce



Sušení: Sušení ovoce a hub nakrájených na plátky



Ohřev talířů: Předehřívání talířů



Rozmrazování: Rozmrazování



Gratinované pokrmy: Příprava zapékaných jídel, pečení dozlatova



Nízkoteplotní pečení: Příprava křehké pečene



Uchovat teplé: Udržení teploty jídla



Vlhký horkovzduch: Pečení moučných jídel

PÁRA



Steamify: Vaření v páře, dušení, šetrné pražení, pečení moučných jídel, pečení masa



Regenerace: Ohřívání zbytků v páře (110–130 °C – vlhký ohřev, 130–200 °C – křupavější ohřev)



Pečení chleba: Chléb, pečivo



Kynutí těsta: Kynutí kynutého těsta



Vaření v páře: Zelenina, přílohy, ryby



Vysoká vlhkost: Krémy, koláče s náplní, paštiky terrine, ryby



Nízká vlhkost: Maso, drůbež, jídla z trouby, dušená/zapékaná jídla

5.2 Nastavení funkcí vaření

1. Zapněte spotřebič.

2. Stiskněte na displeji pro výběr funkce vaření a stiskněte **OK**.

3. Stiskněte hodnotu teploty na displeji pro změnu nastavení a stiskněte **OK**.

4. Stiskněte **START**.

5. Pro vypnutí funkce vaření stiskněte **STOP**.

Během některých funkcí vaření se při teplotě nižší než 80 °C může osvětlení automaticky vypnout.

5.3 Časovač

1. Stiskněte

2. Nastavte čas.

3. Stiskněte ● ● ● pokud chcete vybrat Ukončit akci.

4. Stiskněte **OK**. Opakujte, dokud se na displeji nezobrazí hlavní obrazovka.

Ukončit akci



Zvukový signál – nastavte odpočítávání. Po uplynutí času na časovači zazní zvukový signál.



Zvukový signál a ukončení pečení – nastavte odpočítávání. Když časovač skončí, zazní signál a vaření se zastaví.



Jen pop-up zprávy – po uplynutí času se na displeji zobrazí zpráva.



Odložený start – k odložení startu nebo konce přípravy jídla.



Časovač – slouží k zobrazení délky provozu spotřebiče. Maximální hodnota je 23 h 59 min.

Některé funkce hodin nemusí být k dispozici u určitých funkcí vaření.

Stisknutím **+1min** prodloužíte dobu přípravy.

5.4 Steamify – Funkce pečení v páře

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko . Nastavte funkci vaření v páře a stiskněte tlačítko **OK**.
3. Nastavte teplotu a stiskněte tlačítko **OK**.
4. Otevřete nádrž na vodu.
5. Zásobník na vodu naplňte studenou vodou na maximální úroveň (asi 950 ml) a zavřete jej.
6. Stiskněte tlačítko **START**. V případě potřeby doplňte nádržku na vodu.
7. Vypněte spotřebič.
8. Po každém pečení v páře vylijte zásobník na vodu, aby nedocházelo k usazování vodního kamene.

Stiskněte tlačítko: Nabídka / Čištění / Vyprázdnění zásobníku a postupujte podle pokynů na displeji.

9. Jakmile spotřebič vychladne, vysušte vnitřek trouby pomocí měkkého hadříku.

5.5 Nabídka

Stiskněte , abyste vstoupili do nabídky.

Podporované Vaření	Zobrazí automatické programy.	
Čištění	Zobrazí čisticí programy.	
Oblíbené	Zobrazí oblíbená nastavení.	
Funkce	Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče.	
Nastavení	Připojení	Slouží ke konfiguraci sítě.
	Nastavení	Slouží k nastavení konfigurace spotřebiče.
	Obsluha	Zobrazí verzi softwaru a konfiguraci.

Díličí nabídka pro: Čištění

Sušení	Postup pro vysoušení vnitřku trouby od kondenzace zbývající po použití parních funkcí.
Vyprázdnění zásobníku	Program k odstranění zbytkové vody ze zásobníku na vodu po použití parních funkcí.
Čištění párou	Lehké čištění.
Čištění párou plus	Důkladné čištění.
Odstraňování vod. kamene	Vyčištění okruhu generátoru páry od usazeného vodního kamene.
Proplachování	Program k opláchnutí a vyčištění okruhu generátoru páry po častém používání parních funkcí.

Díličí nabídka pro: Funkce

Osvětlení	Slouží k zapnutí a vypnutí osvětlení.
Dětská bezp. pojistka	Brání náhodnému zapnutí spotřebiče.
Rychlé zahřátí	Zkracuje čas zahřívání. Tato funkce je dostupná pouze u některých funkcí vaření.
Připomínka Čištění	Slouží k zapnutí a vypnutí připomínky.
Formát digitálních hodin	Slouží ke změně formátu zobrazování časových údajů.

Díličí nabídka pro: Nastavení

Připojení

WiFi	Zapnutí a vypnutí: WiFi.
Dálkové ovládání	Slouží k zapnutí a vypnutí dálkového ovládání. Funkce je viditelná pouze po zapnutí: WiFi.
Automatický chod na dálku	Slouží ke spuštění obsluhy na dálku automaticky po stisknutí ZAPNOUT. Funkce je viditelná pouze po zapnutí: WiFi.
Síť	Ke kontrole stavu sítě a signálu: WiFi.
Zapomenout síť	Slouží k zabránění automatického připojení spotřebiče k aktuální síti.

Nastavení

Jazyk	Slouží k nastavení jazyka spotřebiče.
Displej jas	K nastavení jasu displeje.

Tóny tlačítek	K zapnutí a vypnutí tónů dotykových políček. Ozvučení nelze vypnout pro ①.
Hlasitost zv. signalizace	K nastavení hlasitosti tónů tlačítek a signalizace.
Tvrdost vody	K nastavení tvrdosti vody.
Denní čas	K nastavení aktuálního času a data.

Obsluha

Režim demo	Aktivační / deaktivací kód: 2468
Verze software	Informace o verzi softwaru.
Zrušit všechna nastavení	Obnoví tovární nastavení.

5.6 Podporované Vaření

Pomocná funkce při vaření navrhuje nastavení pro různá jídla, jako je teplota, funkce vaření a čas. V případě potřeby můžete během vaření změnit nastavení.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte tlačítko  a vyberte  Podporované Vaření.
3. Vyberte typ jídla a pokrm a postupujte podle pokynů na obrazovce. U některých pokrmů můžete také vařit s Pečicí sonda.
4. Vložte potraviny do spotřebiče a stiskněte START.

Když funkce skončí, zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.

5.7 Oblíbené ☆

Můžete uložit až 3 ze svých oblíbených nastavení, jako je pečicí funkce a doba přípravy.

1. Zapněte spotřebič.
2. Zvolte upřednostňované nastavení.
3. Stiskněte .
4. Zvolte: Oblíbené / Uložit aktuální nastavení.
5. Stisknutím + přidáte nastavení do seznamu: Oblíbené.
6. Stiskněte OK.

↶ – stisknutím resetujete nastavení.

⊗ – stisknutím zrušíte nastavení.

5.8 Blokování tlačítek

Tato funkce zabraňuje náhodné změně funkce spotřebiče.

1. Zapněte spotřebič.
2. Nastavte funkci vaření.
3. ☆,  - stiskněte současně a podržte pro zapnutí a vypnutí funkce.

5.9 Dětská bezp. pojistka

Tato funkce brání náhodnému zapnutí spotřebiče.

1. Zapněte spotřebič.
2. Stiskněte .
3. Zvolte Funkce / Dětská bezp. pojistka.
4. Stiskněte písmena kódu v abecedním pořadí.
5. Vypněte spotřebič.

Přístup k: Časovač, WiFi a lampa je k dispozici. Abyste mohli spotřebič používat, stiskněte písmena kódu v abecedním pořadí. Funkci vypnete zopakováním výše uvedeného postupu.

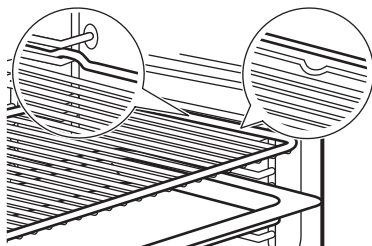
5.10 Příslušenství



Dostupné příslušenství v závislosti na modelu. Naskenujte QR kód a zkontrolujte, jak používat příslušenství dané s vaším spotřebičem. Volitelné příslušenství si můžete objednat samostatně.

Ohledně dalších informací se obraťte na prodejce.

Vložte příslušenství (drátěnou polici / táč) mezi vodičí lišty držáku police. Ujistěte se, že se police dotýká zadní stěny vnitřního prostoru trouby. Malé prohloubení v horní části zvyšuje bezpečnost a chrání před převrácením. Okraj kolem police zabraňuje sklouznutí nádob z police.



Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

Pokud má tvarovaný rošt sklon, umístěte jej směrem k přední části vnitřku trouby.

Pokud je na příslušenství nápis, ujistěte se, že je otočeno směrem k vám.

Pokud má váš plech zkosení, umístěte ho směrem k zadní části vnitřku trouby.

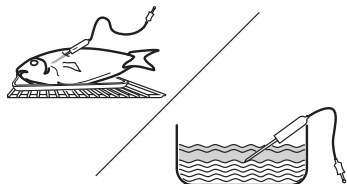
5.11 Pečicí sonda

Měří teplotu uvnitř pokrmu.

Lze nastavit dvě teploty:

- °C - teplota trouby. Měla by být nejméně o 25°C vyšší než teplota pečicí sondy.
- – teplota pečicí sondy.

1. Nastavte funkci ohřevu a teplotu trouby.
2. Zasuňte špičku teplotní sondy do středu masa nebo ryby, pokud možno do nejsilnější části. U dušených/zapékaných jídel umístěte špičku pečicí sondy přesně do středu, stabilně do pevné ingredience. Ujistěte se, že se špička nedotýká dna nádoby na pečení.



3. Zapojte pečicí sonda do zásuvky umístěné uvnitř spotřebiče. Viz Popis výrobku. Displej zobrazí aktuální teplotu naměřenou pečicí sondou.
4. – stisknutím nastavíte teplotu pečicí sondy ve středu pokrmu.
5. ● ● ● – stisknutím nastavte upřednostňovanou možnost:
 - Zvukový signál – jakmile střed pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál.
 - Zvukový signál a ukončení pečení – jakmile střed pokrmu dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál a příprava pokrmu se zastaví.
6. Zvolte funkci a opakovaným stiskem OK přejděte na hlavní obrazovku.
7. Stiskněte START.
8. Jakmile pokrm dosáhne nastavené teploty, zazní zvukový signál. Signál vypnete stisknutím libovolného symbolu. Viz: Nastavení.
9. Zkontrolujte, zda je pokrm hotový. Dle potřeby prodlužte dobu přípravy.
10. Vypněte spotřebič.
11. Zástrčku pečicí sondy vytáhněte ze zásuvky a pokrm vyjměte ze spotřebiče.

6. TIPY A RADY

6.1 Doporučení k pečení

Teploty a časy přípravy v tabulkách jsou pouze orientační. Závisí na receptu a kvalitě a množství použitých přísad. Jestliže nemůžete najít nastavení pro konkrétní recept, snažte se vybrat podobný.

Polohy roštů v troubě se počítají zdola.

Symbody použité v tabulkách:

	Druh jídla
	Funkce vaření
°C	Teplota
	Hmotnost (kg)



Poloha roštu



Čas pečení (min)



Doplňkové informace

6.2 Vlhký horkovzduch

Nejllepších výsledků dosáhnete, budete-li se řídit doporučenou dobou pečení v tabulce níže.

Použijte plech na pečení nebo pekáč na zachycení tuku.

	°C		
Sladké pečivo, 16 ks	180	2	25 - 35
Piškotová roláda	180	2	15 - 25
Celá ryba, 0,2 kg	180	3	15 - 25
Sušenky, 16 ks	180	2	20 - 30
Makronky, 24 ks	160	2	25 - 35
Muffin, 12 ks	180	2	20 - 30
Slané pečivo, 20 ks	180	2	20 - 30
Sušenky z křehkého těsta, 20 ks	140	2	15 - 25
Ovocné dortíky, 8 ks	180	2	15 - 25

6.3 Informace pro zkušebny

Testy podle EN 60350-1, IEC 60350-1.

Testy pro funkci: Vaření v páře

		°C		
Brokolice				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
max.	3	100	10 - 11	2) 3) 4)
Hrášek, mražený				
2 x 1,5	2 a 4	100	-	5) 3) 6)
1) Použijte 2/3 Gastronorm setu, perforovaný.				
2)				
3) Umístěte plech na pečení do první polohy roštu se zkosením směrem k zadní části vnitřku trouby.				
4) Použijte perforovanou nádobu dle IEC 60350-1.				
5) Použijte 2 x 2/3 Gastronorm setu, perforovaný.				
6) Vařte, dokud teplota v nejhladnějším místě nedosáhne 85 °C.				

Další recepty na vaření v páře

		°C		
Kombinovaný pokrm připravovaný v páře (2 porce)				
	1 a 4	100	40 1)	2) 3) 4)
Karamelový pudink (6 porcí)				
	2	90	35 - 45	5)
Vaječný krém				
	2	85	35 - 45	6)
Bílý chléb				

		°C		
	2	180	40 - 50	7)

Kuře

	2	200	60 - 70	8) 9)
---	---	-----	---------	-------

- 1) 40 min brambory; 8 - 10 min losos; 10 - 12 min brokolice
- 2) Použijte pánev 1/2 Gastronorm setu (perforovaný) pro brambory a brokolici a pánev 1/2 Gastronorm setu, (neperforovaný) pro lososa.
- 3) Lososa umístěte na 2. úroveň, brambory a brokolici na 4. úroveň.
- 4) V příslušném čase vložte suroviny jednu po druhé do trouby tak, aby bylo vše uvařeno současně. Můžete připravit dvě porce najednou.
- 5) Kulaté keramické zapékací nádoby na rošt
- 6) Použijte 1/2 Gastronorm setu, plný - neperforovaný.
- 7) Použijte plech na pečení se sklonem směrem k zadní části vnitřku trouby.
- 8) Použijte Tvarovaný rošt.
- 9) Umístěte plech na pečení do první polohy roštu, aby se nahromadil odkapávající tuk.

6.4 Informace pro zkušebny

Testy podle EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Malé koláče (20 kousků na plech)				
	160	25 - 35	3	1)2)
	160	25 - 35	3	1)2)
	150	30 - 40	2 a 4	1)2)3)
Piškotový koláč bez tuku				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 a 3	2)5)
Jablečný koláč				
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)

	°C			
Topinka				
	230	1 - 5	4	2)4)7)

- 1) Umístěte plech na pečení se sklonem ke dvířkům.
- 2) Předehřívajte prázdný spotřebič. Nepoužívejte: Rychlé zahřátí.
- 3) Použijte univerzální plech pro čtvrtou polohu roštu.
- 4) Použijte Tvarovaný rošt.
- 5) Použijte tvarovaný rošt a plech na pečení. Umístěte plech na pečení se sklonem ke dvířkům.
- 6) 2 formy na pečení umístěné diagonálně (Ø 20 cm). Pravá musí být umístěna více vpředu než levá.
- 7) Podle: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.

Další recepty

		°C		
Pusinky				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

- 1) Umístěte plech na pečení se sklonem ke dvířkům.
- 2) Použijte pečicí papír.
- 3) Předehřívajte prázdný spotřebič. Nepoužívejte: Rychlé zahřátí.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

7.1 Poznámky k čištění

- Použijte čisticí roztok na kovové povrchy.
- Na odolné skvrny použijte speciální čistič trouby.
- K odstranění usazenin vodního kamene použijte tekutý odvápnovač doporučený výrobcem.
- Neskladujte potraviny ve spotřebiči déle než 20 minut.
- Nečistěte příslušenství v myčce nádobí.

7.2 Vyjmutí drážek na rošty

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Drážky na rošty opatrně nadzvedněte a vytáhněte z předního úchyty.
3. Odtáhněte přední konec konstrukce roštových drážek od postranní stěny.
4. Vytáhněte konstrukci roštových drážek ze zadního úchyty.
5. Drážky na rošty vložte zpět do jejich původní polohy. Opakujte postup v opačném pořadí.

Jsou-li dodány teleskopické pojezdy, musí zarážky směřovat dopředu.

7.3 Čištění párou

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Vyjměte všechno příslušenství a vyjímatelné drážky na rošty.
3. Spodní část vnitřku trouby a vnitřní sklo dvířek očistěte měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.

4. Zásobník na vodu naplňte po maximální výšku hladiny, dokud nezazní zvukový signál nebo se na displeji nezobrazí hlášení.

5. Vyberte: Nabídka / Čištění.

- Čištění párou – lehké čištění. Doba trvání: 30 min
- Čištění párou plus – normální čištění. Vnitřek trouby postříkejte mycím prostředkem. Doba trvání: 75 min

6. Stiskněte tlačítko START. Postupujte podle pokynů na displeji.

Po dokončení čištění zazní zvukový signál.

7. Chcete-li signál vypnout, stiskněte libovolný symbol.

8. Vypněte spotřebič.

9. Jakmile spotřebič vychladne, vysušte jeho vnitřek pomocí měkkého hadříku.

10. Dvířka trouby nechte otevřená a vyčkejte, dokud vnitřek trouby nevyschne.

Když tato funkce běží, osvětlení je vypnuté.

7.4 Připomínka Čištění

Zobrazí-li se připomínka, je doporučeno provést čištění.

Použijte funkci: Čištění párou plus.

7.5 Odstraňování vod. kamene

Použijte jej k odstraňování vod. kamene z parního systému.

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Vyjměte veškeré příslušenství.

3. Zkontrolujte, zda je zásobník na vodu prázdný. Viz také Čištění a údržba, Vyprázdnění zásobníku.
Trvání první části: přibližně 100 min
4. Vyberte: Nabídka / Čištění / Odstraňování vod. kamene.
5. Vložte hluboký pekáč / plech do první polohy roštu.
6. Do zásobníku na vodu nalijte 250 ml přípravku na odstraňování vod. kamene.
7. Zbývajícím objemem zásobníku na vodu doplňte 700 ml vody, dokud nezazní signál nebo se na displeji nezobrazí zpráva.
8. Zapněte funkci a řiďte se pokyny na displeji. Spustí se první část odstraňování vodního kamene.
Trvání druhé části: přibližně 35 min
9. Zásobník na vodu dolijte 950 ml vody, dokud nezazní signál nebo se na displeji nezobrazí zpráva.
10. Po dokončení funkce hluboký pekáč / plech vyjměte.
11. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
12. Vnitřek trouby vyčistěte měkkým hadříkem.
13. Dvířka trouby nechte otevřená a vyčkejte, dokud vnitřek trouby nevyschne.

Pokud ve spotřebiči zůstanou nějaké zbytky vodního kamene i po dokončení jeho odstraňování, na displeji se zobrazí výzva k zopakování postupu.

7.6 Připomínka odstranění vodního kamene

Spotřebič poskytuje dvě připomínky odstranění vodního kamene. Připomínku odstranění vodního kamene nelze deaktivovat.

- Připomínka-doporučení – doporučuje odvápnit spotřebič.
- Důrazná připomínka – vyžaduje odvápnění spotřebiče. Pokud neodstraníte vodní kámen ze spotřebiče, když se zobrazuje důrazná připomínka, nebudete moci používat parní funkce.

7.7 Proplachování

Použijte pro čištění parního systému po častém používání funkci páry.

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Vyjměte veškeré příslušenství.

3. Vložte hluboký plech na první polohu roštu.
4. Zásobník na vodu naplňte vodou po maximální výšce hladiny, dokud nezazní signál nebo se na displeji nezobrazí zpráva.
5. Vyberte: Nabídka / Čištění / Proplachování.

Doba trvání: přibližně 30 min

6. Zapněte funkci a řiďte se pokyny na displeji.
7. Po dokončení funkce hluboký plech vyjměte.

Když tato funkce běží, osvětlení je vypnuté.

7.8 Sušení

Po přípravě s funkcí pečení v páře nebo po čištění párou vysušte vnitřek trouby.

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Vyjměte veškeré příslušenství.
3. Vyberte: Nabídka / Čištění / Sušení.
4. Řiďte se pokyny na displeji.

7.9 Připomínka sušení

Po přípravě s funkcí pečení v páře se na displeji zobrazí výzva k vysušení spotřebiče.

Stisknutím ANO spotřebič vysušíte.

7.10 Vyprázdnění zásobníku

Použitím po přípravě v páře odstraníte ze zásobníku zbylou vodu.

1. Vypněte spotřebič a počkejte, dokud nevychladne.
2. Vyjměte veškeré příslušenství.
3. Vložte hluboký plech na první polohu roštu.
4. Vyberte: Nabídka / Čištění / Vyprázdnění zásobníku.

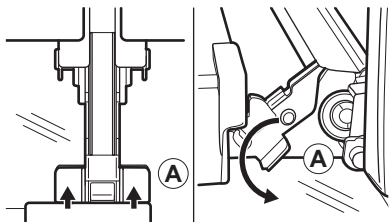
Doba trvání: 6 min

5. Zapněte funkci a řiďte se pokyny na displeji.
6. Po dokončení funkce hluboký plech vyjměte.

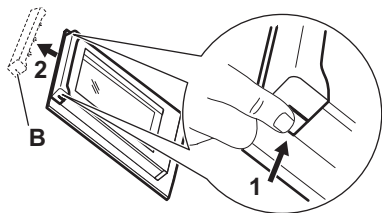
Když tato funkce běží, osvětlení je vypnuté.

7.11 Vyjmutí a instalace dvířek

1. Přesvědčte se, že je spotřebič chladný.
2. Zcela otevřete dvířka.
3. Stiskněte upínací páčky **A** na obou dveřních závěsech.



4. Částečně zavřete dvířka, dokud se nezastaví, a poté je nadzdvihněte z pantů. Dávejte pozor, dvířka jsou těžká.
5. Dvířka položte na měkkou látku na rovné podložce.
6. Uchopte okrajovou lištu **B** na horní straně dvířek na obou stranách a zatlačením směrem dovnitř uvolníte svorku těsnění.



7. Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a vyjměte ji.
8. Zvedněte každý skleněný panel za horní okraj a vyjměte jej z drážky. Se sklem manipulujte opatrně, především u hran předního skleněného panelu. Sklo může prasknout.
9. Skleněný panel omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněný panel pečlivě

osušte. Skleněné panely nemyjte v myčce nádobí.

Po čištění proveďte výše uvedené kroky v opačném pořadí.

Ujistěte se, že jsou skleněné panely vloženy do správné polohy, jinak by se mohl povrch dvířek přehřívat.

7.12 Výměna žárovky

Odpojte spotřebič od sítě a počkejte, až vychladne.

K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.

Horní žárovka

1. Skleněným krytem otočte a sejměte jej.
2. Sejměte kovový kroužek a vyčistěte skleněný kryt.
3. Proveďte výměnu žárovky.
4. Na skleněný kryt nasadte kovový kroužek.

Boční žárovku

1. Odstraněním levé drážky na rošt získáte přístup k žárovce.
2. Pomocí šroubováku Torx 20 sejměte kryt.
3. Skleněný kryt vyčistěte.
4. Vyměňte žárovku.
5. Namontujte kovový rám a těsnění. Utáhněte šrouby.
6. Namontujte levou drážku na rošt.

8. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na naše kontaktní centrum nebo svého prodejce. Podrobnosti obsluhy jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na předním rámu. Je vidět, když otevřete dvířka. Neodstraňujte typový štítek.

Pokud se na displeji zobrazuje chybový kód, který není uveden níže, restartujte spotřebič vypnutím a opětovným zapnutím domovních pojistek. Pokud se chybový kód zobrazí znovu, kontaktujte naše kontaktní centrum nebo autorizované servisní středisko.

Spotřebič nelze zapnout ani používat – spotřebič není připojený k elektrické síti nebo je připojený nesprávně.

Spotřebič se neohřívá.

- Hodiny nejsou nastavené.
- Je zapnuto Zámek.
- Automatické vypnutí je aktivováno.
- Je zapnuto Dětská bezp. pojistka.
- Demo režim je aktivován - deaktivální kód: 2468.

Osvětlení nefunguje. - Žárovka je spálená. Vyměňte žárovku.

❗ Výpadek proudu vždy čištění zastaví. Je-li čištění přerušeno výpadkem proudu, zopakujte jej.

Problém se signálem bezdrátové sítě. – Zkontrolujte, zda je vaše mobilní zařízení při-

pojeno k bezdrátové síti. Zkontrolujte bezdrátovou síť a router. Restartujte router.

Byl nainstalován nový router nebo změněna konfigurace routeru. – Znovu nakonfiguruje spotřebič a mobilní zařízení.

Signál bezdrátové sítě je slabý. – Přemístěte router co nejbližší ke spotřebiči.

Bezdrátový signál je rušen mikrovlnnou troubou umístěnou poblíž spotřebiče. – Vypněte mikrovlnnou troubu. Nepoužívejte současně mikrovlnnou troubu a vzdálené ovládání spotřebiče. Mikrovlny narušují WiFi signál.

F102 – dvířka nejsou zcela zavřena nebo je rozbitý zámek dveří. Zavřete dvířka. Spotřebič vypněte a zapněte.

F111 – Pečicí sonda není správně zasunutá do zásuvky. Plně zastrčte Pečicí sonda do zásuvky.

F240, F439 – dotyková tlačítka na displeji nefungují správně. Vyčistěte povrch displeje. Ujistěte se, že na dotykovém displeji nejsou nečistoty.

F601 – je problém se signálem WiFi. Zkontrolujte vaše síťové připojení. Viz Před prvním použitím, Bezdrátové připojení.

F604 – první připojení k WiFi se nezdařilo. Vypněte a zapněte spotřebič a zkuste to znovu. Viz Před prvním použitím, Bezdrátové připojení.

F908 – systém spotřebiče se nemůže připojit k ovládacímu panelu. Spotřebič vypněte a zapněte.

F602, F603 – WiFi není k dispozici. ¹⁾ Spotřebič vypněte a zapněte.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOST

9.1 List s informacemi o výrobku podle (EU) č. 65/2014 a č. 66/2014

Jméno dodavatele	Electrolux
Označení modelu	COB8S39WZ 944032102 EOB8S29WH 944032236 EOB8S39WX 944032095, 944032241 EOB8S39WZ 944032101 KOBBS29WT 944032238 KOBBS39WH 944032237 KOBBS39WX 944032100, 944032240
Index energetické účinnosti	61,9
Třída energetické účinnosti	A++
Spotřeba energie při standardním zatížení, konvenční ohřev	1,09 kWh/cyklus
Spotřeba energie při standardním zatížení, režim nuceného větráku	0,52 kWh/cyklus
Počet dutin	1
Zdroj tepla	Elektrická energie
Objem	70 l
Typ trouby	Vestavná trouba

Hmotnost	COB8S39WZ	35,5 kg
	EOB8S29WH	34,5 kg
	EOB8S39WX	35,5 kg
	EOB8S39WZ	35,5 kg
	KOBBS29WT	35,0 kg
	KOBBS39WH	36,5 kg
	KOBBS39WX	35,5 kg

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN IEC 60350-1.

9.2 Požadavky na informace podle nařízení (EU) č. 2023/826

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,8 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu při připojení k síti	2,0 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

Spotřebič byl testován v souladu s následujícími normami: EN 50564, EN 63474.

Pokyny k aktivaci a deaktivaci připojení k bezdrátové síti naleznete v Před prvním použitím.

¹⁾ Pokud dojde k jedné z těchto chyb, zbývající funkce spotřebiče budou dále fungovat jako obvykle.

9.3 Tipy pro optimalizaci

- Během vaření udržujte dvířka zavřená a vyhněte se jejich častému otevírání
- Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno.
- Používejte kovové nebo tmavé, nereflexní nádobí).
- Pokud to není nutné, předeheřívání přeskočte.
- Minimalizujte přestávky mezi pečením více pokrmů.
- Pokud je to možné, používejte funkce vaření s ventilátorem (pouze u vybraných modelů).
- Použijte zbytkové teplo, abyste udrželi jídlo teplé. Před koncem vaření snižte teplotu spotřebiče na minimum 3 - 10 min.
- V případě potřeby vypněte při pečení osvětlení.
- Vlhký horkovzduch (pouze vybrané modely) Tato funkce byla použita ke splnění energetické třídy a požadavků na

ekodesign (podle směrnice EU 65/2014 a EU 66/2014). Testy podle normy: IEC/EN 60350-1. Dvířka trouby by měla být během pečení zavřená, aby nedošlo k přerušení funkce a aby trouba pracovala co nejúsporněji. Když používáte tuto funkci, osvětlení se vypne automaticky. U některých modelů to trvá 30 sek.

- Je-li to možné, vypněte síť Wi-Fi. Viz Před prvním použitím.
- Automatické vypnutí – Pokud je zapnutá funkce vaření a neproběhne změna žádných nastavení, spotřebič se z bezpečnostních důvodů po určité době automaticky vypne. Chcete-li funkci vaření používat déle, nastavte dobu přípravy. Automatické vypnutí nefunguje, když je lampa zapnutá nebo je spuštěna funkce:



- 12,5 h: 30–115 °C
- 8,5 h: 120–195 °C
- 5,5 h: 200–230 °C

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recykluje materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

MAGYAR

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	35
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	37
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	39
4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	40
5. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	41

6. TANÁCSOK ÉS TIPPEK.....	45
7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	47
8. HIBAELEJELZÉS.....	49
9. ENERGIATÁRSASÁG.....	50
10. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	51

A változtatások jogát fenntartjuk.

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt

keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

1.1 Gyermek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket. A 8 évesnél fiatalabb gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékossgal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játsszanak a készülékkel és annak mobil eszközeivel, valamint azok alkalmazásával.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa azokat.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Tartsd

távol a gyerekeket és háziállatokat használat és hűtés közben.

- Aktiválja a gyermekbiztonsági eszközt, ha elérhető.
- A gyerekek nem takaríthatják vagy karbantarthatják a készüléket felügyelet nélkül.

1.2 Általános biztonság

- A készülék kizárólag ételkészítési célra szolgál.
- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- A bútorba való beépítés előtt ne használja a készüléket.
- Bármilyen karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- Ha a tápkábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Az izó cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, hogy megelőzze áramütést.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat közben a készülék és hozzáférhető részei nagyon felforrósodhatnak. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket vagy a sütőtér felületét.
- Amikor a sütőből kiveszi vagy behelyezi a tartozékokat vagy edényeket, mindig használjon konyhai edényfogó kesztyűt.
- Kizárólag a készülékhez ajánlott ételérzékelőt (maghőmérő szenzort) használja.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne telepítse a készüléket dekorációs ajtó mögé.
- A polctartók eltávolításához először a polctartó elejét, majd a hátulját húzza el az oldalfaltól. A polctartókat a kiszerezéssel ellentétes sorrendben helyezze vissza.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású gőzt.
- Ne használjon súrolószert vagy éles fém kaparóeszközt a sütőajtó üvegének tisztítására, mivel ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.

2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2.1 Installation

FIGYELMEZTETÉS!

A készüléket csak képzett személy helyezheti üzembe.

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Kövesse a weboldalunkon elérhető telepítési utasításokat.
- Legyen óvatos a készülék mozgatasakor, mivel nehéz. Mindig használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.
- Soha ne húzza a készüléket a fogantyújánál fogva.
- A készüléket az üzembe helyezési követelményeknek megfelelő, biztonságos helyre telepítse.
- Tartsa meg a minimális távolságot a többi készüléktől és egységtől.

- A készülék felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy az vízszintes, és az ajtó akadálytalanul nyílik.
- A készülék elektromos hűtőrendszerrel van felszerelve. Ezt az elektromos tápellátással kell működtetni.

2.2 Elektromos csatlakozás

FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- Az összes elektromos kapcsolódást képzett villanyszerelőnek kell kialakítania.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő adatok megfelelnek-e a helyi elektromos hálózati feszültség paramétereinek.
- A készüléket földelni kell. Mindig használjon megfelelően felszerelt ütészállal aljzatot.
- Ne használjon több dugós adaptert és hosszabbító kábelt.

- Kerülje a hálózati csatlakozódugó és kábel sérülését. Ha cserére van szükség, azt hivatalos szervizközpontunknak kell elvégeznie.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábelek ne kerüljenek közel, illetve ne érjenek hozzá a készülék ajtajához vagy a készülék alatti rekeszhez, különösen akkor, ha a készülék működik, vagy ajtaja forró.
- A feszültség alatt álló és szigetelt alkatrészek érintésvédelmi részeit úgy kell rögzíteni, hogy szerszám nélkül ne lehessen eltávolítani azokat.
- Csak az üzembe helyezés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzatba. A telepítés után biztosítsa a hálózati csatlakozóhoz való hozzáférést.
- Ha a hálózati aljzat meglazult, ne csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót.
- A hálózati kábel meghúzásával ne válassza le a készüléket. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg.
- Csak megfelelő szigetelőberendezéseket használjon: vezetékvédő megszakítókat, biztosítékokat (a tartókív kivett csavaros típusú biztosítékokat), földszivárgásgátlókat és kontaktorokat.
- A villamos hálózatnak rendelkeznie kell egy leválasztó eszközzel, amely minden póluson leválasztja a készüléket a hálózatról, legalább 3 mm érintkezőnyílással.
- Ez a készülék hálózati kábellel és dugasszal kerül szállításra.
- Tartsa távol a szikrákat és a nyílt lángokat a készüléktől, amikor az ajtó nyitva van.
- Csak jóváhagyott üveget és befőttesüveget használjon a tartósításhoz.
- Ne helyezze gyúlékony termékeket a készülék közelében.
- Wi-Fi-jelszavát bizalmasan kezelje, ne ossza meg másokkal.

FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- A zománc károsodásának vagy elszíneződésének megelőzéséhez:
 - Ne helyezze az edényeket vagy tárgyakat közvetlenül a sütőtér aljára.
 - Ne helyezze az alumínium fóliát közvetlenül a sütőtér aljára.
 - Ne engedjen vizet a forró készülékbe.
 - Főzés után ne hagyjon nedves edényeket és ételeket a készülékben.
 - Legyen óvatos a kiegészítők eltávolításakor vagy beszerelésekor.
- A zománc vagy rozsdamentes acél elszíneződése nem befolyásolja a készülék teljesítményét.
- Használjon mély serpenyőt nedves süteményekhez, mivel a gyümölcslevek tartós foltokat okozhatnak.
- Főzés közben a készülék ajtaját mindig tartsa csukva.
- Ha a készüléket bútorlap mögé szerelik, ne csukja be a panelt használat közben, vagy amíg a készülék teljesen le nem hűlt, hogy elkerülje a hő és a nedvesség okozta károkat.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.
- Ez a termék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.
- Csak az azonos műszaki jellemzőkkel rendelkező lámpákat használjon.
- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti pótalkatrészt használjon.

2.3 Használat

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés-, égés-, áramütés- és robbanás-veszély.

- Ne módosítsa ezt a készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat ne zárja el semmi.
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
- Minden használat után kapcsolja ki a készüléket.
- Legyen óvatos a készülék ajtajának kinyitásakor működés közben, mivel forró levegő és alkoholtartalmú összetevőkből származó gyúlékony keverékek szabadulhatnak fel.
- Ne működtesse a készüléket nedves kézzel, vagy amikor az vízzel érintkezik.
- Ne gyakoroljon nyomást a nyitott ajtóra.
- Ne használja a készüléket munka- vagy tárolófelületként.

2.4 Ápolás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, tűz vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- Karbantartás előtt kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Biztosítsa, hogy a készülék hideg legyen, hogy elkerülje az üveg törését. Ha az ajtó üvegpaneljei sérültek, forduljon a hivatalos szervizhez a csere érdekében.
- Legyen óvatos, amikor az ajtót leszereli a készülékről.
- Minden használat után tisztítsa meg és szárítsa meg a készüléket, a sütőteret és a tartozékokat, hogy megakadályozza a gőzkondenzációt, a korróziót és a felületi romlást.
- Rendszeresen ellenőrizze a terméket olyan romlási jelek után kutatva, amelyek miatt alkalmatlanná válhat élelmiszerrel való érintkezésre, például repedések, hólyagok, rétegelválás, zsugorodás, ragadosság, korrózió vagy egyéb látható változások a textúrában vagy a megjelenésben. A károsodások elkerülése érdekében kövesse a tisztítási és ápolási utasításokat.

- A készülék és a tartozékok tisztításához használjon mikroszálas kendőt, meleg vizet és semleges tisztítószeret. Ne használjon súrolószereket, tisztítószivacsokat, oldószeret, éles szélű vagy fém tárgyakat.
- Sütőtisztító spray használatakor kövesse a csomagoláson található biztonsági utasításokat.

Gőzöléses főzés

- A kiszabaduló gőz égési sérülést okozhat:
 - Körültekintően járjon el, ha a funkció működése közben kinyitja a készülék ajtaját. Gőz szabadulhat fel.
 - Óvatosan nyissa ki a készülék ajtaját gőzölés után.

2.5 Ártalmatlanítás

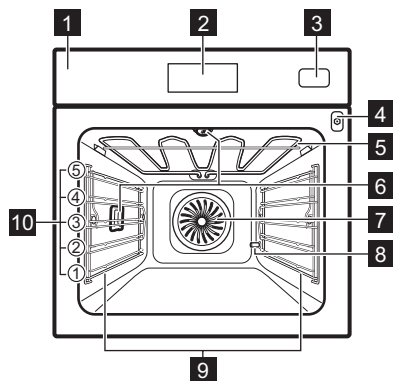
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés- vagy fulladásveszély áll fenn.

- A készülék ártalmatlanítására vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal.
- Húzza ki a készüléket a hálózathoz, majd vágja le és dobja ki az elektromos kábelt.

3. TERMÉKLEÍRÁS

3.1 Általános áttekintés



- 1 Kezelőpanel
- 2 Kijelző
- 3 Víztartály
- 4 Hőhőmérő szenzor csatlakozója
- 5 Fűtélelem

- 6 Lámpa
- 7 Ventilátor
- 8 Kifolyócső vízkömentesítése
- 9 Kivehető poltartó
- 10 Polcpozíciók

3.2 Kezelőpanel

- ① **Be / Ki** – Tartsa nyomva a készülék be- és kikapcsolásához.
- ≡ **Menü** – Felsorolja a készülék kiegészítő funkcióit és beállítási funkcióit.
- ★ **Kedvencek** – Kedvenc beállítások listázása.
- ☀ **Világításkapcsoló** – A sütővilágítás be- és kikapcsolása.
- ⏮ **Gyors Felfűtés** – Ki- és bekapcsolhatja a funkciót.

3.3 Kijelző

A kijelző érintőképernyős, és különféle üzeneteket jelenít meg. Amikor megjelenik egy

üzenetablak, nyomja meg a kijelzőt a folytatáshoz.

OK Választás / beállítás megerősítése.

⌚ A(z) Időzítő beállítása.

START A funkció indítása:

STOP A funkció leállításához.

⬅ Visszalépés egy szinttel a menüben.

↶ Az utolsó művelet visszavonása.



A hőmérséklet beállítása: Hűshőmérő szenzor.



A kiegészítő funkciók be- és kikapcsolása.



A készülék zárva van.



A beállítás törlése.



Wi-Fi csatlakozás be van kapcsolva.



Távírányítás bekapcsolva.

4. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

4.1 Vezeték nélküli kapcsolat

A készülék csatlakoztatásához a következőkre van szüksége:

- Vezeték nélküli hálózat internet kapcsolat-tal.
 - Ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz csatlakoztatott mobil eszköz.
1. Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be a használati útmutató hátoldalán található QR-kódot. Az alkalmazást közvetlenül az alkalmazásruhából is letöltheti.
 2. Kövesse az alkalmazás csatlakoztatási utasításait.
 3. Kapcsolja be a készüléket.
 4. Nyomja meg: Válassza ki: Beállítások / Csatlakoztatás.
 5. - csúsztassa vagy nyomja meg a funkció be- vagy kikapcsolásához: Wi-Fi.

A készülék vezeték nélküli modulja 90 mp időkereten belül működni kezd.

Biztonsági okokból a távoli működés 24 ó elteltével automatikusan kikapcsol. Szükség esetén ismételje meg a kezdő lépéseket.

Frekvencia	2.4 GHz WLAN
	2400 - 2483.5 MHz
Protokoll	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM
Max teljesítmény	EIRP < 20 dBm (100 mW)

Wi-Fi-modul NIUS-50

4.2 Szoftver licencek

A termék szoftvere olyan összetevőket tartalmaz, amelyek ingyenes és nyílt forráskódú szoftvereken alapulnak. Electroluxelismeri a nyílt szoftver- és robotikai közösségek hozzájárulását a fejlesztési projekthez.

Ahhoz, hogy hozzáférjen ezen ingyenes és nyílt forrású szoftverkomponensek forráskódjához (melyek licencfeltételei megkövetelik a közzétételt), és hogy megtekintse ezek teljes körű szerzői jogi adatait és vonatkozó licencfeltételeit, kérjük, látogasson el a következő oldalra: <http://electrolux.opensource-repository.com> (mappa NIUS).

4.3 Kezdeti előmelegítés és tisztítás

Az első használat előtt melegítse elő az üres készüléket. A készülék kellemetlen szagot és füstöt bocsáthat ki. Szellőztesse ki a helyiséget.

1. Vegyen ki minden tartozékot és a kivehető poltartókat
2. Állítsa az egyes funkciókat maximális hőmérsékletre, és hagyja a készüléket meghatározott ideig működni: 1 ó, 15 perc, 15 perc. Tekintse meg a Mindennapi használat.
3. Kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
4. Tisztítsa meg mikroszálas ruhával, meleg vízzel és lágy tisztítószerrel. Helyezze vissza a tartozékokat és a poltartókat a készülékbe.

4.4 Pontos idő

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg: Pontos idő.
3. Állítsa be az időt.
4. Nyomja meg: OK.

4.5 Vízkeménység

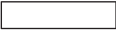
Amikor csatlakoztatja a készüléket az elektromos hálózathoz, be kell állítania a vízkeménységet. A vízkeménység meghatározásához használja az indikátorpapírt, vagy forduljon a helyi vízműhöz.

1. Tartsa az indikátorpapírt a vízbe kb. 1 mp ideig. Ne használjon folyó vizet.
2. A maradék víz eltávolításához rázza fel a tesztpapírt.
3. 1 perc elteltével ellenőrizze a vízkeménységet az alábbi táblázat segítségével.

4. Állítsa be a vízkeménység szintjét:
Menü / Beállítások / Beállítás / Vízkeménység.

Az indikátorpapír színei folyamatosan változnak. A tesztelés perc után ellenőrizze a vízkeménységet 1-en belül.

A vízkeménység szintjét a következő menüben módosíthatja: Beállítások / Beállítás / Vízkeménység.

Vízkeménység szintje	Indikátorpapír
1 - Lágy	 
2 - mérsékelt kemény	
3 - kemény	
4 - nagyon kemény	

5. MINDENNAPI HASZNÁLAT

5.1 Fő főzőfunkciók

HAGYOMÁNYOS

A funkciók listája a szoftver verziójától függően változhat.

	Grill: Píritás, grillezés
	Infrasütés: Hús sütése, píritás
	Hőlégbefúvás, Nagy Hőfok: Egyenletes sütés, omlósság, aszalás
	Fagyasztott ételek: Sült burgonya, burgonyás zöldségek/kroketek, tavaszi tekercek
	Alsó + felső sütés: Hagyományos sütés
	Pizza funkció: Pizzasütés
	AirFry Plus: Gőzt és forró levegős sütést ötvözi a ropogós, szaftos, egészséges ételéért.
	Alsó Sütés: Sütemény sütése

SPECIÁLIS BEÁLLÍTÁSOK

	Tartósítás: Zöldségek és gyümölcsök tartósítása
---	--



Aszalás: Szeletelt gyümölcs, gomba aszálása



Edény Melegítés: Tányérok előmelegítése



Kiolvasztás: Kiolvasztás



Csőben Sütés: Rakott étel készítése és píritás



Hőlégbefúvás, Kis Hőfok: Porhanyós sült készítése



Melegen Tartás: Ételek melegen tartása



Konvekciós levegő (nedves): Sütés

GŐZÖLÉS



Steamify: Gőzölés, párolás, ropogósra sütés gyengéden, tésztaütés és sült készítése



Regenerálódás: Maradék ételek újramelegítése gőzzel (110-130°C - nedves újramelegítés, 130-200°C - ropogósabb újramelegítés)



Kenyér: Kenyér, zsemle



Kelesztés: Kelt tészta készítése



Vital Sütés: Zöldségek, köretek és hal



Páratartalom, magas: Puding, lepény, terrine (pástétom) és hal



Páratartalom, alacsony: Hús, szárnyasok, tepsiben sülték és zöldség/hús felfűjtak

5.2 A főzési funkciók beállítása

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg a  a kijelzőn a főzési funkció kiválasztásához, majd nyomja meg: OK.
3. Nyomja meg a hőmérsékleti értéket a kijelzőn a beállítás megváltoztatásához, majd nyomja meg: OK.
4. Nyomja meg: START.
5. A főzési funkció kikapcsolásához nyomja meg: STOP.

Egyes sütőfunkciók működése közben a sütőlámpa automatikusan kikapcsol 80 °C alatt.

5.3 Időzítő

1. Nyomja meg: .
2. Állítsa be az időt.
3. Nyomja meg: ● ● ● és válassza ki: Művelet befejezése.
4. Nyomja meg: OK. Addig ismételje a műveletet, míg a fő képernyő meg nem jelenik a kijelzőn.

Művelet befejezése



Figyelmeztető hangjelzés - Visszaszámlálás beállítása. Amikor az időzítés véget ér, hangjelzés hallható.



Figyelmeztető jelzés és sütés vége - Visszaszámlálás beállítása. Ha az időmérő lejár, a jelzés megszólal, és a főzés leáll.



Csak felugró üzenetek - Az idő leteltekor üzenet jelenik meg a kijelzőn.



Késleltetett indítás - Sütés elindításának és / vagy befejezésének késleltetése.



Működésidőzítő - Azt jelzi, hogy mennyi ideig működik a készülék. A maximális érték 23 ó 59 perc.

Előfordulhat, hogy egyes órafunkciók bizonyos főzési funkciókkal nem érhetők el.

A sütési idő meghosszabbításához nyomja meg a **+1min** gombot.

5.4 Steamify -Gőzfőzési funkciók

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Sajtó  Állítsa be a gőzfőzési funkciót, és nyomja meg a OK.
3. Állítsa be a hőmérsékletet, majd nyomja meg: OK.
4. Nyissa meg a vízcsapot.
5. Töltse fel hideg vízzel a víztartályt a maximális szintig (körülbelül 950 ml) majd zárja le.
6. Nyomja meg: START. Ha szükséges, töltse fel újra a víztartályt.
7. Kapcsolja ki a készüléket.
8. A vízkő maradványok kialakulásának elkerülésére ürítse ki a víztartályt minden gőzöléssel végzett sütés után.

Válassza: Menü / Tisztítás / Tartály ürítése, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

9. Amikor a készülék lehűlt, szárítsa meg a sütő belsejét egy puha törölruhával.

5.5 Menü

Nyomja meg  a menü megnyitásához.

Előre Programozott Sütés		Automatikus programok listázása.
Tisztítás		Tisztítóprogramok listázása.
Kedvencek		Kedvenc beállítások listázása.
Egyéb funkciók		A készülék konfigurációjának beállítására szolgál.
Beállítások	Csatlakoztatás	A hálózati paraméterek beállítása.
	Beállítás	A készülék konfigurációjának beállítására szolgál.
	Szerviz	Megjeleníti a szoftververziót és a konfigurációt.

Almenü ehhez: Tisztítás

Szárítás	A sütőtér szárítása a gőzfunkciók használata után a maradék lecsapódás eltávolításához.
Tartály ürítése	A gőzfunkciók használata után visszamaradt víz víztartályból történő eltávolításának menete.
Gőz Tisztítás	Enyhe tisztítás.

Gőz Tisztítás Plusz	Alapos tisztítás.
Vízkömentesítés	A gőzfejlesztő rendszer vízkő-lerakódásoktól való megtisztítása.
Öblítés	A gőzfejlesztő rendszer átöblítésének és tisztításának menete a gőzfunkciók gyakori használata esetén.

Almenü ehhez: Egyéb funkciók

Sütő világítás	A sötétvilágítás be- és kikapcsolása.
Gyerekszár	Megakadályozza a készülék véletlen bekapcsolását.
Gyors Felfűtés	Lerövidíti a felfűtési időt. Ez csak bizonyos főzőfunkcióknál áll rendelkezésre.
Tisztítás Emlekeztető	Az emlékeztető be- és kikapcsolása.
Digitális óra stílus	Az idő kijelzés formátumának módosítása.

Almenü ehhez: Beállítások

Csatlakoztatás

Wi-Fi	Engedélyezés és letiltás: Wi-Fi.
Távírányítás	A távirányítás engedélyezéséhez és letiltásához. A kiegészítő funkció csak ennek a bekapcsolása után látható: Wi-Fi.
Automatikus távműködés	A távirányítás automatikus megkezdése a START megnyomása után. A kiegészítő funkció csak ennek a bekapcsolása után látható: Wi-Fi.
Hálózat	A hálózati állapot és a jelerősség ellenőrzése: Wi-Fi.
Hálózat el-ejtése	Az aktuális hálózat készülékhez való automatikus csatlakozásának letiltása.

Beállítás

Nyelv	Beállítja a készülék nyelvét.
Kijelző Fényerő	A kijelző fényerejének beállítása.
Nyomógomb Hang	Az érintőmezők hangjának be- és kikapcsolása. A hangok elnémítása nem lehetséges ehhez: ①.
Figyelmze-tő hangerő	A gombnyomások és jelzések hangerejének beállítása.

Vízke-mény-ség	A vízke-ménység beállítása.
Pontos idő	A pontos idő és dátum beállítása.
Szerviz	
Demo üze-mód	Aktiváló / inaktiváló kód: 2468
Szoftver ver-zió	Információ a szoftververzióról.
Összes be-állítá-s tör-lése	Visszaállítja a gyári beállításokat.

5.6 Előre Programozott Sütés

Az előre programozott sütés különböző ételekhez javasol beállításokat, például hőmérsékletet, sütési funkciót és időt. Szükség esetén főzés közben módosíthatja a beállításokat.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg:  és válassza:  Előre Programozott Sütés.
3. Válasszon egy ételtípust és egy fogást, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Néhány fogásnál a főzés Hűshőmérő szenzor segítségével is végezhető.

4. Helyezze az ételt a készülékbe, majd nyomja meg START.

Amikor a funkció véget ért, ellenőrizze, hogy elkészült-e az étel. Szükség szerint növelje az elkészítési időt.

5.7 Kedvencek ☆

Legfeljebb 3 kedvenc beállítást menthet el, például a főzési funkciót és a főzési időt.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Válassza ki a megfelelő beállítást.
3. Nyomja meg: .
4. Válassza: Kedvencek / Aktuális beállítások mentése.
5. Nyomja meg a + gombot, hogy hozzáadja a beállítást a következők listájához: Kedvencek.

6. Nyomja meg: OK.

 - nyomja meg a beállítás visszaállításához.

 - nyomja meg a beállítás törléséhez.

5.8 Funkciózár

Ez a funkció megakadályozza a készülék véletlen funkcióváltását.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Állítson be egy főzési funkciót.
3. ☆, 🔒 - nyomja meg egyszerre és tartsa lenyomva a funkció be- és kikapcsolásához.

5.9 Gyerekzár

Ez a funkció megakadályozza a készülék véletlen bekapcsolását.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Nyomja meg: ≡.
3. Válassza a Egyéb funkciók / Gyerekzár pontot.
4. Nyomja meg a kód betűit betűrendben.
5. Kapcsolja ki a készüléket.

Hozzáférés: Időzítő, Wi-Fi és lámpa áll rendelkezésre. A készülék használatának engedélyezéséhez nyomja meg a kód betűit ábécé sorrendben. A funkció kikapcsolásához ismételje meg a fenti lépéseket.

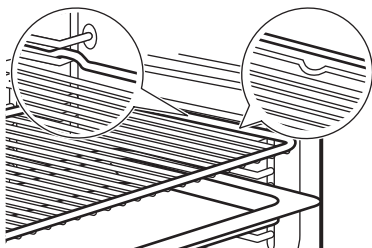
5.10 Tartozékok



Modelltől függően kapható tartozékok. Olvassa be a QR-kódot a készülékhez mellékelt tartozékok használatának megtekintéséhez. Külön megrendelheti az opcionális tartozékokat. További

tudnivalókért vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval.

Helyezze be a kiegészítőt (drótpolc / tálca) a poltartó vezetősínei közé. Győződjön meg arról, hogy a polc érinti a sütő belsejének hátulját. A tetején lévő kis bemélyedés növeli a biztonságot és dőlést védelmet nyújt. A polc körüli perem megakadályozza, hogy az edények lecsússzanak a polcra.



Ha a tálca lejtős, helyezze a sütőtér hátsó részére felé.

Ha a huzalpolcon van egy lépcső, fordítsa a sütő belsejének eleje felé.

Ha van felirat a tartozékon, győződjön meg arról, hogy az Ön felé néz.

Ha lyukas tálcát használ, helyezzen alá tálcát/edényt a lecsepegő folyadékok összegyűjtéséhez.

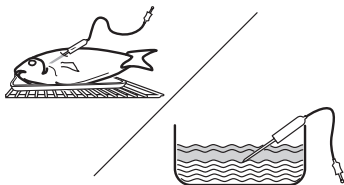
5.11 Hűshőmérő szenzor

Méri a hőmérsékletet az étel belsejében.

Két hőmérsékletet kell beállítani:

- °C - a sütő hőmérséklete. Legalább 25°C értékkel magasabbnak kell lennie, mint az ételérzékelő hőmérséklete.
- 🔒 – a maghőmérő hőmérséklete.

1. Válassza ki a sütőfunkciót és a sütő hőmérsékletét.
2. Szúrja az ételhőmérő hegyét a hús vagy hal legvastagabb részének közepébe. Rakott ételeknél az ételérzékelő csúcsát pontosan a közepébe szúrja, úgy, hogy egy szilárd összetevő stabilan tartsa. Ügyeljen arra, hogy a hegye ne érjen a sütőtál aljához.



3. Csatlakoztassa a maghőmérő szenzort a készülék belsejében található aljzatba. Tekintse meg a Termékleírást. A kijelzőn a pillanatnyi hőmérséklet jelenik meg az Ételérzékelőnél.
4. 🔒 megnyomásával állítsa be a szenzor maghőmérsékletét.
5. ● ● ● - nyomja meg a megfelelő kiegészítő funkció beállításához:
 - Figyelmeztető hangjelzés - amikor az étel eléri a megfelelő maghőmérsékletet, hangjelzés hallható.
 - Figyelmeztető jelzés és sütés vége - amikor az étel eléri a megfelelő maghőmérsékletet, hangjelzés hallható, és a sütés leáll.

- Válassza ki a kiegészítő funkciót, és nyomja meg többször a **OK** gombot a főképernyőre lépéshez.
- Nyomja meg: **START**.
- Amikor az étel eléri a beállított hőmérsékletet, hangjelzés hallható. A jelzés kikapcsolásához nyomja meg bármelyik szimbólumot. Lásd Beállítások.

- Ellenőrizze, hogy az étel elkészült-e. Szükség szerint növelje az elkészítési időt.
- Kapcsolja ki a készüléket.
- Húzza ki az ételhőmérő dugóját az aljzatból, és vegye ki az ételt a készülékből.

6. TANÁCSOK ÉS TIPPEK

6.1 Sütési javaslatok

A táblázatban szereplő hőmérsékleti értékek és sütési időtartamok csak tájékoztatásként szolgálnak. A receptektől, valamint a felhasznált összetevők minőségétől és mennyiségétől függenek. Ha nem találja a beállításokat egy adott recepthez, akkor keressen hasonló ételt.

A polcszintek számozása a sütő aljától felfelé történik.

A táblázatokban használt szimbólumok:

	Étel típusa
	Fűzési funkció
°C	Hőmérséklet
	Tömeg (kg)
	Polcpozíció
	Főzési idő (perc)
	További információ

6.2 Konvekciós levegő (nedves)

A legjobb eredmény érdekében használja az alábbi táblázatban szereplő ajánlásokat. Használjon sütőlapot vagy zsírfogó tálat.

	°C		
Édes roládok, 16 pcs	180	2	25 - 35
Keksztekercs	180	2	15 - 25
Hal egészben, 0,2 kg	180	3	15 - 25
Cookie (amerikai csokis keksz), 16 db	180	2	20 - 30

	°C		
Puszedli, 24 db	160	2	25 - 35
Muffin, 12 db	180	2	20 - 30
Sós aprósütemény, 20 db	180	2	20 - 30
Teasütemény omlós tésztából, 20 db	140	2	15 - 25
Kosárka, 8 db	180	2	15 - 25

6.3 Információ a bevizsgáló intézetek számára

Tesztet a(z) EN 60350-1, IEC 60350-1 szerint.

A funkció tesztjei: Vital Sütés

		°C		
Brokkoli				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
max.	3	100	10 - 11	2) 3) 4)
Borsó, gyorsfagyasztott				
2 x 1,5	2 és 4	100	-	5) 3) 6)

1) Használjon 2/3 perforált Gastronorm gőzkészletet.
2)

3) Helyezze a sütőtálcát az első polcszintre úgy, hogy a lejtő a sütőtér hátulja felé nézzen.

4) Használjon perforált tartályt az IEC 60350-1 szabvány szerint.

5) Használjon 2 x 2/3-as, perforált Gastronorm gőzkészletet.

6) Amíg a hőmérséklet a leghidegebb ponton el nem éri a 85°C fokot.

További gőzöléses receptek

		°C			
Kombinált edény gőzölése (2 adag)					
	1 és 4	100	40 1)	2) 3) 4)	
Karamellás puding (6 adag)					
	2	90	35 - 45	5)	
Tojásos tejsodó					
	2	85	35 - 45	6)	
Fehér kenyér					
	2	180	40 - 50	7)	
Csirke					
	2	200	60 - 70	8) 9)	

- 1) 40 perc burgonyához; 8 - 10 perc lazachoz; 10 - 12 perc brokkolihoz
- 2) Használjon 1/2 Gastronorm gőzserpenyőt (perforált) burgonyához és brokkolihoz, és egy 1/2 Gastronorm gőzserpenyőt (nem perforált) lazachoz.
- 3) Helyezze a lazacot az 2. szintre, a burgonyát és a brokkolit a 4. szintre.
- 4) Helyezze a hozzávalókat egymás után a megfelelő időben a sütőbe úgy, hogy az összes hozzávaló egyszerre süljön készre. Egyszerre két adagot is elkészíthet.
- 5) Kerek porcelán edények a huzalpolcon
- 6) Használjon 1/2 Gastronorm gőzkészletet, nem perforált.
- 7) Helyezze a sütő tálcát a lejtővel a sütőtér hátulja felé.
- 8) Használat Huzalpolc.
- 9) A csepegő zsír összegyűjtéséhez helyezze a sütő-tálcát az első polcszintre.

6.4 Információ a bevizsgáló intézetek számára

Tesztek a(z) EN 60350-1, IEC 60350-1 szerint.

	°C			
Aprósütemény, 20 db/tepsi				
	160	25 - 35	3	1)2)

	°C			
	160	25 - 35	3	1)2)
	150	30 - 40	2 és 4	1)2)3)
Piskótatészta (zsiradék nélkül)				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 és 3	2)5)
Almáspite				
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)
Piritós				
	230	1 - 5	4	2)4)7)

- 1) Helyezze a sütő tálcát az ajtó felé lejtve.
- 2) Melegítse elő az üres készüléket. Ne használja: Gyors Felfűtés.
- 3) Használjon univerzális serpenyőt a negyedik polc-rendszeren.
- 4) Használat Huzalpolc.
- 5) Használjon huzalpolcot és sütő tálcát alul. Helyezze a sütő tálcát az ajtó felé lejtve.
- 6) 2 sütőformát átlósan kell elhelyezni (Ø 20 cm). A jobb oldalt inkább előrébb kell elhelyezni, mint a bal oldalt.
- 7) A következők szerint: IEC 60350-1:2016 és IEC 60350-1:2023.

További receptek

		°C		
Habcsók				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

- 1) Helyezze a sütő tálcát az ajtó felé lejtve.
- 2) Használjon sütőpapírt.
- 3) Melegítse elő az üres készüléket. Ne használja: Gyors Felfűtés.

7. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

7.1 Megjegyzések a tisztítással kapcsolatban

- Használjon tisztítószeret fémfelületekhez.
- Használjon speciális sütőtisztítót makacs foltokhoz.
- A mészkőmaradványok eltávolításához használja a gyártó által ajánlott folyékony vízkőmentesítőt.
- Ne tároljon élelmiszert a készülékben 20 percnél hosszabb ideig.
- A tartozékokat tilos mosogatógépben tisztítani!

7.2 A polctartók

1. Ellenőrizze, hogy lehűlt-e már a készülék.
2. A polctartókat óvatosan húzza fel- és kifelé az elülső felfüggesztésből.
3. Húzza el a polctartó elülső részét az oldalfaltól.
4. Húzza ki a tartókat a hátsó felfüggesztésből.
5. Helyezze vissza a polctartókat az eredeti helyzetükbe. Ismételje meg a lépéseket fordított sorrendben.

Ha teleszkópos sütősinék vannak mellékelve, a rögzítőcsapoknak előre kell mutatniuk.

7.3 Gőz Tisztítás

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből és a kivehető polctartókat is távolítsa el.
3. Puha ruhával, langyos vízzel és enyhe mosogatószerrel tisztítsa meg a sütő belsejét és a sütőajtó üvegének belső oldalát.
4. Töltse fel a víztartályt a maximális szintig, amíg hangjelzés nem hallható, vagy amíg a kijelzőn meg nem jelenik az üzenet.
5. Válassza: Menü / Tisztítás.
 - Gőz tisztítás - Enyhe tisztítás. Időtartam: 30perc
 - Gőz Tisztítás Plusz - Normál tisztítás. Permetezzen mosogatószeret a sütő belsejének felületére. Időtartam: 75 perc
6. Nyomja meg: START . Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

A tisztítás befejezésekor hangjelzés hallható.

7. A jelzés kikapcsolásához nyomja meg bármelyik szimbólumot.
8. Kapcsolja ki a készüléket.
9. Miután a készülék lehűlt, puha törölruhával törölje szárazra a sütőteret.
10. Hagyja nyitva a sütő ajtáját, és várja meg, amíg a sütő belseje megszárad.

Amikor ez a funkció aktív, a sütőlámpa nem világít.

7.4 Tisztítás Emlékeztető

Amikor az emlékeztető üzenet megjelenik, tisztítás elvégzése javasolt.

Használja a következő funkciót: Gőz Tisztítás Plusz.

7.5 Vízkőmentesítés

A gőzrendszer vízkőmentesítéséhez használja.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.
3. Ellenőrizze, hogy a víztartály üres-e. Lásd Ápolás és tisztítás, Tartály üritése.
Az első szakasz időtartama: körülbelül 100 perc
4. Válassza ezt: Menü / Tisztítás / Vízkőmentesítés.
5. Helyezze a mély tepsit az első polcszintre.
6. Töltsön 250 ml vízkőoldót a víztartályba.
7. Töltse fel a víztartály fennmaradó részét 700 ml vízzel, amíg hangjelzés nem hallható, vagy amíg a kijelzőn meg nem jelenik az üzenet.
8. Kapcsolja be a funkciót, majd kövesse a kijelzőn látható utasításokat. A vízkőtelenítés első szakasza megkezdődik.
A második szakasz időtartama: körülbelül 35 perc
9. 950 ml vízzel töltse fel a víztartályt, míg hangjelzés nem hallható, vagy míg a kijelző nem jelenít meg üzenetet.
10. Amikor a funkció véget ér, vegye ki a mély tepsit.
11. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.

12. Puha ruhával tisztítsa meg a sütő belsejét.
13. Hagyja nyitva a sütő ajtaját, és várja meg, hogy a sütőtér teljesen kiszáradjon.

Ha vízkő-maradványok találhatók a készülékben a vízkömentesítés után, a kijelzőn az eljárás ismételt futtatására felszólító üzenet jelenik meg.

7.6 Vízkömentelési emlékeztető

A készülék két emlékeztetőt küld a vízkömentesítéshez. A vízkömentesítési emlékeztető nem deaktiválható.

- Lágy emlékeztető - azt javasolja, hogy vízkömentesítse a készüléket.
- Kemény emlékeztető - arra kéri Önt, hogy vízkömentesítse a készüléket. A készülék letiltja a gőz funkciókat, ha nem hajtja végre a sütő vízkömentelését a határozott emlékeztető megjelенésékor.

7.7 Öblítés

Használja a gőzrendszer tisztítására a gőzfunkciók gyakori használata után.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.
3. Helyezze a mély tepsit az első polcszintre.
4. Töltse fel vízzel a víztartályt a maximális szintig, amíg hangjelzés nem hallható, vagy amíg a kijelzőn meg nem jelenik az üzenet.
5. Válassza ezt: Menü/Tisztítás/Öblítés.

Időtartam: körülbelül 30 perc

6. Kapcsolja be a funkciót, majd kövesse a kijelzőn látható utasításokat.
7. A funkció befejezése után távolítsa el a mély tepsit.

Amikor ez a funkció aktív, a sütőlámpa nem világít.

7.8 Szárítás

Alkalmazza ezt gőzben sütés funkció vagy gőz tisztítás használata után a sütőtér kiszáradásához.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.
3. Válassza ezt: Menü / Tisztítás / Szárítás.
4. Kövesse a kijelzőn látható utasításokat.

7.9 Szárítási emlékeztető

Gőzben sütés funkció használata után a kijelzőn üzenet jelenik meg, amely a készülék kiszáradását javasolja.

A készülék szárításához nyomja meg az IGEN gombot.

7.10 Tartály ürítése

Ezt a gőzöléses főzés után használja, hogy eltávolítsa a maradék vizet a víztartályból.

1. Kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, hogy lehűljön.
2. Vegyen ki minden tartozékot a sütőtérből.
3. Helyezze a mély tepsit az első polcszintre.
4. Válassza ezt: Menü/Tisztítás/Tartály ürítése.

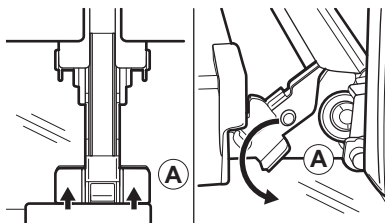
Időtartam: 6 perc

5. Kapcsolja be a funkciót, majd kövesse a kijelzőn látható utasításokat.
6. A funkció befejezése után távolítsa el a mély tepsit.

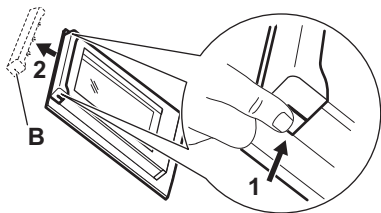
Amikor ez a funkció aktív, a sütőlámpa nem világít.

7.11 Az ajtó eltávolítása és visszaszerelése

1. Ellenőrizze, hogy lehűlt-e már a készülék.
2. Teljesen nyissa ki az ajtót.
3. Nyomja le a **A** rögzítőkarokat az ajtó két zsanérján.



4. Csukja be részben az ajtót, amíg meg nem áll, majd emelje le a zsanérokról. Legyen óvatos, az ajtó nehéz.
5. Helyezze a sütőajtót egy puha ruhával letakart egyenletes felületre.
6. Tartsa az **B** ajtó szegőlécét az ajtó felső szélénél a két oldalán, és nyomja befelé, hogy levállassza a zárócsírt.



7. Húzza előre a díszlécet az eltávolításhoz.
8. Emelje fel az egyes üveglapokat a felső szélénél, és távolítsa el a vezetőből. Óvatosan kezelje az üveget, különösen az első lap pereménél. Az üveg eltörhet.
9. Tisztítsa meg az üveglapot mosogatószeres vízzel. Óvatosan törölje szárazra az üveglapot. Az üveglapokat tilos mosogatógépben tisztítani.

Tisztítás után ismételje meg fordított sorrendben a fenti lépéseket.

Ügyeljen arra, hogy az üveglapok a megfelelő helyzetben legyenek behelyezve, más különben az ajtó felülete túlmelegedhet.

7.12 A lámpa cseréje

Húzza ki a készüléket a hálózathoz, és várjon, amíg lehűl.

Cserélje ki az izzót egy megfelelő, 300 °C-ig hőálló izzóra.

Felső lámpa

1. Az üvegburát fordítsa el az eltávolításához.
2. Távolítsa el a fémgűrűt, és tisztítsa meg az üvegburát.
3. Cserélje ki az izzót.
4. Illessze a fémgűrűt az üveg lámpaburkolatra, majd szerelje a helyére.

Oldalsó lámpa

1. A lámpához való hozzáféréshez távolítsa el a bal oldali poltartót.
2. 20-as torx csavarhúzó segítségével távolítsa el a burkolatot.
3. Tisztítsa meg az üvegburát.
4. Cserélje ki az izzót.
5. Szerelje fel a fémkereket és a tömítést. Húzza meg a csavarokat.
6. Helyezze be a bal oldali poltartót.

8. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha nem talál megoldást egyedül a problémára, forduljon a márkakereskedőhöz vagy a hivatalos márkaszervizhez. A szerviz részletei az első kereten található besorolási táblán található. Az ajtó kinyitásakor látható. Ne távolítsa el az adattáblát.

Ha a kijelzőn olyan hibakód jelenik meg, amely nem szerepel az alábbiakban, kapcsolja le, majd vissza a kismegszakítót a készülék újraindításához. Ha a hibakód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

A készülék nem lehet bekapcsolni vagy működtetni. - A készülék nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz, vagy helytelenül van csatlakoztatva.

A készülék nem melegszik fel.

- Az óra nincs beállítva.
- Funkciózár bekapcsolva.
- Az automatikus kikapcsolás aktiválva van.
- Gyerekzár bekapcsolva.
- A Demo üzemmód aktiválva van - inaktivációs kód: 2468.

Az izzó nem működik. - Az izzó kiégett. Cserélje ki az izzót.

i Az áramkimaradás mindig megszakítja a tisztítást. Ismételje meg a tisztítást, ha azt az áramkimaradás félbeszakította.

Probléma a vezeték nélküli hálózati jellel. - Ellenőrizze, hogy a mobilkészíték csatlakozik-e a vezeték nélküli hálózathoz. Ellenőrizze a vezeték nélküli hálózathoz és az útválasztót (router). Indítsa újra a routert.

Új router telepítve vagy a router konfigurációja megváltozott. - Konfigurálja újra a készüléket és a mobilkészíték.

A vezeték nélküli hálózati jel gyenge. - Helyezze a routert a lehető legközelebb a készülékhez.

A vezeték nélküli jelet zavarhatja a készülék közelében elhelyezett mikrohullámú sütő. - Kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt. Kerülje a mikrohullámú sütő és a készülék távirányítás funkciójának egyidejű használatát. A mikrohullámok zavarják a(z) Wi-Fi jelet.

F102 - az ajtó nincs teljesen bezárva, vagy az ajtózár meghibásodott. Csukja be az ajtót. Kapcsolja ki és be a készüléket.

F111 – A Hűshőmérő szenzor nincs megfelelően az aljzatba illesztve. Teljesen dugja be a Hűshőmérő szenzor-t az aljzatba.

F240, F439 – A kijelző érzékelőmezője nem működnek megfelelően. Tisztítsa meg a kijelző felületét. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon szennyeződés az érzékelőmezőkön.

F601 – Hiba merült fel a Wi-Fi jelnél. Ellenőrizze a hálózati csatlakozását. Lásd Az első használat előtt, Vezeték nélküli kapcsolat.

F604 – Az első csatlakozási kísérlet ehhez: Wi-Fi nem sikerült. Kapcsolja ki és be a készüléket, majd próbálja meg ismét. Lásd Az első használat előtt, Vezeték nélküli kapcsolat.

F908 – A készülék rendszere nem tud csatlakozni a kezelőpanelhez. Kapcsolja ki és be a készüléket.

F602, F603 – A Wi-Fi nem érhető el. ¹⁾ Kapcsolja ki és be a készüléket.

9. ENERGIAHATÉKONYSÁG

9.1 Termékinformációs lap és termékinformációk a 65/2014/EU és a 66/2014/EU sz. szerint

Gyártó neve	Electrolux
Modellazonosító	COB8S39WZ 944032102 EOB8S29WH 944032236 EOB8S39WX 944032095, 944032241 EOB8S39WZ 944032101 KOBBS29WT 944032238 KOBBS39WH 944032237 KOBBS39WX 944032100, 944032240
Energiahatékonysági szám	61.9
Energiahatékonysági osztály	A++
Villamosenergia-fogyasztás normál terhelés, alsó + felső sűtés mellett	1.09 kWh/ciklus
Energiafogyasztás normál terhelésnél, légkeveréses üzemmód mellett	0.52 kWh/ciklus
Sütőterek száma	1
Hőforrás	Elektromosság
Hangerő	70 l
A sütő fajtája	Beépíthető sütő

Tömeg	COB8S39WZ	35,5 kg
	EOB8S29WH	34.5 kg
	EOB8S39WX	35,5 kg
	EOB8S39WZ	35,5 kg
	KOBBS29WT	35.0 kg
	KOBBS39WH	36,5 kg
	KOBBS39WX	35,5 kg

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: EN IEC 60350-1.

9.2 Információkövetelmények az (EU) 2023/826 rendelet szerint

Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	0.8 W
Energiafogyasztás hálózati készenlét üzemmódban	2.0 W
A készülék automatikus alacsony energiafogyasztású üzemmódjának eléréséhez szükséges maximális idő	20 perc

A készülék vizsgálata az alábbi szabványok szerint történt: EN 50564, EN 63474.

A vezetékek nélküli hálózati kapcsolat be- és ki-csatolásával kapcsolatos útmutatásért olvassa el a következőt Az első használat előtt.

9.3 Optimalizálási tippek

- Főzés közben tartsa zárva az ajtót, és kerülje a gyakori kinyitást.
- Tartsa tisztán az ajtótömitést, és ügyeljen rá, hogy megfelelően legyen a helyére rögzítve.

¹⁾ Ha a fenti hibák egyike előfordul, a többi készülékfunkció továbbra is a szokásos módon működik.

- Használjon fém vagy sötét, nem tükröző edényeket .
- Hagyja ki az előmelegítést, hacsak nem szükséges.
- Minimalizálja a szüneteket több étel egymás utáni sütése között.
- Amikor csak lehetséges, használja a légkeveréses főzési funkciókat (csak bizonyos modelleknél).
- Használjon maradék hőt, hogy melegen tartsa az ételt. Csökkentse a készülék hőmérsékletét legalább 3-10 perc értékére a főzés vége előtt.
- A főzés során kapcsolja ki a lámpát, hacsak nincs rá szükség.
- Konvekciós levegő (nedves) (csak kiválasztott modellek) - ez a funkció megfelel a szabványok szerinti energiahatékonysági besorolásnak és az ökológiai kialakításra vonatkozó követelményeknek (EU 65/2014 és EU 66/2014 szerint). Teszték a következő

szerint: IEC/EN 60350-1. A sütőajtót sütés közben be kell zárni, hogy a funkció ne legyen megszakítva, és hogy a sütő optimális körülmények között működjön. Amikor ez a funkció aktív, a lámpa automatikusan kikapcsol. Egyes modelleknél ez 30 mp időt vesz igénybe.

- Ha lehetséges, kapcsolja ki a Wi-Fi-t.
- Tekintse meg a Az első használat előtt.
- Biztonsági okokból, ha a főzőfunkció aktív, és nem módosítanak a beállításokon, a készülék bizonyos idő elteltével automatikusan kikapcsol. Ha hosszabb ideig akarsz működni egy főzési funkciót, állítsd be a főzési időt. Az automatikus kikapcsolás nem érvényes, ha a lámpa be van kapcsolva vagy az alábbi funkcióval:



- 12.5 ó: 30-115 °C
- 8.5 ó: 120-195 °C
- 5.5 ó: 200-230 °C

10. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat . A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának újra-

hasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket a háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

SLOVENSKY

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	51
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	53
3. OPIS VÝROBKU.....	55
4. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	56
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	57
6. RADY A TIPY.....	60

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	62
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	65
9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	65
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	66

Vyhradzuje si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložené pokyny. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste,

bené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste,

aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s aplikáciou nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Počas používania a chladenia udržiavajte deti a domáce zvieratá mimo dosahu.

- Zapnite detskú poistku, ak je k dispozícii.
- Deti nesmú spotrebič čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu bez dozoru.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách poskytujúcich ubytovanie a raňajky, v host'ovských izbách na farmách a v iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne priemernú úroveň používania v domácnosti.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Pred akoukoľvek údržbou opojte spotrebič od elektrickej siete.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizované servisné stredisko alebo podobná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo

ohrozeniu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli ohrevných článkov alebo povrchu dutiny spotrebiča.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Používajte iba teplotnú sondu (sondu vnútornej teplo-

ty) odporúčanú pre tento spotrebič.

- Spotrebič neinštalujte za ozdobné dvierka, aby ste predišli prehriatiu.
- Pri vyberaní zásuvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zásuvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Installation

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Postupujte podľa pokynov na inštaláciu dostupných na našej webovej stránke.
- Pri presúvaní spotrebiča buďte opatrní, pretože je ťažký. Používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.

- Pred montážou spotrebiča sa uistite, že je vyrovnaný a že sa dvierka otvárajú bez zasekávania.
- Spotrebič je vybavený elektrickým systémom chladenia. Ten musí byť napájaný z elektrickej siete.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické pripojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete hlavného napájacieho zdroja.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

- Zabráňte poškodeniu sieťovej zástrčky a kábla. Ak je potrebná výmena, musí ju vykonať naše autorizované servisné stredisko.
- Nedovoľte, aby sa napájacie káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom: dielov a izolované diely sa musia bezpečne upevniť a nemali by sa dať odstrániť bez použitia nástrojov.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Zaisťte prístup k elektrickej sieti po inštalácii.
- Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.
- Elektrické inštalácie musia mať odpájacie zariadenie, ktoré odpája spotrebič zo siete na všetkých póloch, so šírkou otvoru kontaktov aspoň 3 mm.
- Tento spotrebič sa dodáva s napájacou zástrčkou a napájacím káblom.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Tento spotrebič neupravujte.
- Uistite sa, že vetracie otvory nie sú blokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič vypnite po každom použití.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas prevádzky buďte opatrní, pretože môže dôjsť k úniku horúceho vzduchu alebo horľavých výparov z jednotlivých surovín.
- Spotrebič neobsluhujte s mokрыmi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjajte tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.
- Keď sú dvierka otvorené, iskry a otvorený oheň uchovávajte ďalej od spotrebiča.
- Na zaváranie používajte iba schválené sklenené nádoby a poháre.

- Horľavé výrobky neumiestňujte do blízkosti spotrebiča.
- Nezdieľajte vaše WiFi heslo.

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
 - riad ani iné predmety neumiestňujte priamo na dno rúry;
 - hliníkovú fóliu neumiestňujte priamo na dno rúry;
 - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
 - po dovarení nenechávajte v spotrebiči tekuté pokrmu ani potraviny;
 - pri demontáži alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo nehrdzavejúcej ocele nemá vplyv na výkon spotrebiča.
- Na tekuté koláče použite hlbokú panvicu, pretože ovocné šťavy môžu spôsobiť trvalé škvrny.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Ak je spotrebič nainštalovaný za nábytkovým panelom, daný panel nezatvárajte počas používania alebo dovtedy, kým spotrebič úplne nevychladne, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku ohrevu a vlhkosti.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácych spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.
- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.
- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred údržbou spotrebič vypnite a odpojte zo zásuvky.
- Uistite sa, že spotrebič je studený, aby ste predišli rozbitiu skla. Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, kontaktujte autorizované servisné stredisko so žiadosťou o ich výmenu.
- Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne, pretože sú ťažké.
- Po každom použití spotrebič, jeho vnútro a príslušenstvo očistite a osušte, aby ste predišli kondenzácii pary, korózii a poškodeniu povrchu.
- Produkt pravidelne kontrolujte, či nevykazuje známky poškodenia, ktoré by mohli spôsobiť, že nebude vhodný na styk s potravinami, ako sú praskliny, vydutia, odlupovanie, zmrštenie, lepkavosť, korózia alebo iné viditeľné zmeny v štruktúre alebo vzhľade. Dodržiavajte pokyny na čistenie a údržbu, aby ste predišli poškodeniu.
- Na čistenie spotrebiča a príslušenstva použite handričku z mikrovlákná, teplú vodu a neutrálne čistiace prostriedky.

- Nepoužívajte abrazívne produkty, žinky, rozpúšťadlá, predmety s ostrými hranami ani kovové predmety.
- Pri používaní spreja na rúry dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

Parné varenie

- Uvoľnená para môže spôsobiť popáleniny:
 - Keď je zapnutá funkcia, pri otváraní dvierok spotrebiča postupujte opatrne. Môže sa uvoľniť para.
 - Po varení nad parou opatrne otvorte dvierka spotrebiča.

2.5 Likvidácia

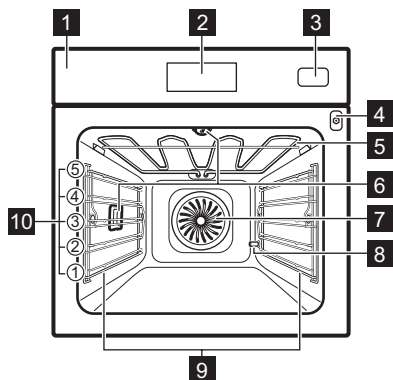
⚠ VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- O likvidácii spotrebiča sa informujte na mestskom alebo obecnom úrade.
- Spotrebič odpojte od hlavného napájania, potom elektrický kábel odrežte a zlikvidujte.

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Displej
- 3 Nádržka na vodu
- 4 Zásuvka pre teplotnú sondu
- 5 Ohrevný článok
- 6 Osvetlenie
- 7 Ventilátor
- 8 Odvápňovacia odtoková rúra

9 Držiak police, odnímateľný

10 Úroveň roštu v rúre

3.2 Ovládací panel

- | | |
|---|---|
| ① | Zap/Vyp – stlačením a podržaním tlačidla zapnete a vypnete spotrebič. |
| ≡ | Ponuka – zobrazuje zoznam voliteľných funkcií spotrebiča a funkcií nastavenia. |
| ☆ | Oblíbené – zobrazuje zoznam oblíbených nastavení. |
| 💡 | Spínač osvetlenia – slúži na zapnutie a vypnutie osvetlenia. |
| 🔥 | Rýchle zohrievanie – slúži na zapnutie a vypnutie funkcie. |

3.3 Displej

Displej je dotykový a zobrazuje rôzne hlásenia. Keď sa zobrazí okno s hlásením, pokračujte stlačením displeja.

OK Potvrdenie výberu/nastavenia.

🕒 Nastavenie funkcie Časovač.

START Zapnutie funkcie.

STOP Zastavenie funkcie.

◀ Návrat o jednu úroveň v ponuke.

↶ Vrátanie posledného úkonu.

🔧 Nastavenie teploty Teplotná sonda.

🔌 Zapnutie a vypnutie voliteľných funkcií.

🔒 Spotrebič je zablokovaný.

✖ Ak chcete zrušiť nastavenia.

📶 WiFi pripojenie je zapnuté.

📶 Diaľkové ovládanie je zapnuté.

4. PRED PRVÝM POUŽITÍM

4.1 Bezdrôtové pripojenie

Na pripojenie spotrebiča potrebujete:

- bezdrôtovú sieť s internetovým pripojením,
- mobilné zariadenie pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti.

1. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
2. Postupujte podľa pokynov na pripojenie aplikácie.
3. Zapnite spotrebič.
4. Stlačte Vyberte: Nastavenia/Pripojenia.
5. Symbol – posunutím alebo stlačením zapnite alebo vypnite: WiFi.

Bezdrôtový modul spotrebiča sa spustí do 90 sek.

ⓘ Z bezpečnostných dôvodov sa diaľkové ovládanie automaticky vypne po 24 h. V prípade potreby zopakujte začiatkový postup.

Frekvencia	2.4 GHz WLAN
	2400 - 2483.5 MHz
Protokol	IEEE 802.11b DSSS, 802.11g/n OFDM
Max. výkon	EIRP < 20 dBm (100 mW)
WiFi modul	NIUS-50

4.2 Licencie na softvér

Softvér používaný v tomto výrobku obsahuje komponenty, ktoré sú založené na bezplatnom softvéri z otvorených zdrojov. Electrolux uznáva príspevok komunít pôsobiacich v ob-

lasti otvoreného softvéru a robotiky k vývojovému projektu.

Ak chcete získať prístup k zdrojovému kódu týchto bezplatných softvérových komponentov s open-source, ktorých licenčné podmienky vyžadujú zverejnenie, a zobraziť ich úplné informácie o autorských právach a príslušné licenčné podmienky, navštívte stránku: <http://electrolux.opensoftwarerepository.com> (príčinok NIUS).

4.3 Úvodné predhrievanie a čistenie

Pred prvým použitím predhrejte prázdny spotrebič. Spotrebič môže vydávať nepríjemný zápach a dym. Miestnosť dobre vyvetrajte.

1. Odstráňte všetko príslušenstvo a zasúvacie lišty.
2. Každú funkciu nastavte na maximálnu teplotu a spotrebič nechajte zapnutý počas určenej doby trvania: 1 h, 15 min, 15 min. Pozrite si časť Každodenné používanie.
3. Spotrebič vypnite a nechajte ho vychladnúť.
4. Vyčistite mikrovlnkovou handričkou, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo a podpery roštov vráťte späť do spotrebiča.

4.4 Presný čas

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte: Presný čas.
3. Nastavte čas.
4. Stlačte OK.

4.5 Tvrdosť vody

Po zapojení spotrebiča do elektrickej siete je potrebné nastaviť úroveň tvrdosti vody. Použite testovací papierik alebo kontaktujte svoj-

ho dodávateľa vody kvôli kontrole úrovne tvrdosti vody.

1. Testovací papierik vložte do vody z vodovodu približne na 1 sek. Nepoužívajte tečúcu vodu.
2. Testovací papierik otraste, aby sa odstránila zvyšná voda.
3. Počkajte 1 min a skontrolujte tvrdosť vody pomocou tabuľky nižšie.
4. Nastavte úroveň tvrdosti vody: Ponuka/Nastavenia/Nastavenie/Tvrdosť vody.

Farby testovacieho papierika sa naďalej menia. Po uplynutí 1 min od testu skontrolujte tvrdosť vody.

Úroveň tvrdosti vody môžete zmeniť v ponuke: Nastavenia/Nastavenie/Tvrdosť vody.

Úroveň tvrdosti vody	Testovací papierik
1 – mäkká	 
2 – stredne tvrdá	
3 – tvrdá	
4 – veľmi tvrdá	

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Funkcie varenia

ŠTANDARDNÉ

Zoznam funkcií sa môže líšiť v závislosti od verzie softvéru.

	Gril: Zapekanie, grilovanie
	Turbo gril: Pečenie mäsa, zapekanie
	Tepl vzdušné Pečenie: Rovnomerné pečenie, jemnosť, sušenie
	Mrazené pokrmy: Hranolčeky, americké zemiaky, jarné rolky
	Tradičné pečenie: Tradičné pečenie
	Pizza: Pečenie pizze
	AirFry Plus: Kombinované vyprážanie parou a vzduchom s cieľom pripraviť chrumkavé, šťavnaté a zdravšie jedlá.
	Dolný ohrev: Pečenie koláčov

ŠPECIÁLNE

	Zaváranie: Zaváranie zeleniny a ovocia
	Sušenie: Sušenie krájaného ovocia, húb
	Ohrev tanierov: Predhriatie tanierov
	Rozmrazovanie: Rozmrazovanie

	Gratinované jedlá: Pečenie gratinovaných pokrmov, zapekanie
	Pomalé pečenie: Príprava jemného pečeného mäsa
	Uchovať teplé: Uchovávanie teploty jedla
	Vlhký horúci vzduch: Pečenie

PARA

	Steamify: Parná príprava, dusenie, jemné zapekanie, pečenie, opekánie
	Regenerácia: Zohrievanie zvyškov jedla nad parou (110 – 130 °C – vlhké zohrievanie, 130 – 200 °C – chrumkavejšie zohrievanie)
	Pečenie chleba: Chlieb, pečivo
	Kysnutie cesta: Kysnutie kysnutého cesta
	Vlhká para: Zelenina, prílohy, ryby
	Vlhkosť Vysoká: Nákypy, obložené koláče, teriny, ryby
	Vlhkosť Nízka: Mäso, hydina, pečené jedlá, dusené jedlá

5.2 Nastavenie funkcií varenia

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačením  na displeji vyberte funkciu varenia a stlačte OK.
3. Ak chcete zmeniť nastavenie, stlačte hodnotu teploty na displeji a stlačte OK.

4. Stlačte **START**.
5. Ak chcete vypnúť funkciu varenia, stlačte **STOP**.

Pri niektorých funkciách varenia sa osvetlenie môže automaticky vypnúť pri teplote nižšej ako 80 °C.

5.3 Časovač

1. Stlačte .
2. Nastavte čas.
3. Stlačte **• • •**, ak chcete vybrať Kritéria skončenia.
4. Stlačte **OK**. Úkon opakujte, kým sa na displeji nezobrazí hlavná obrazovka.

Kritéria skončenia

	Zvukový signál – slúži na nastavenie odpočítavania času. Po uplynutí času zaznie zvukový signál.
	Zvukový signál a skončenie pečenia – slúži na nastavenie odpočítavania času. Keď časovač skončí, zaznie signál a varenie sa zastaví.
	Len pop-up správy – po uplynutí času sa na displeji sa zobrazí hlásenie.
	Odložený štart – slúži na odloženie začiatku alebo konca varenia.
	Časovač – slúži na zobrazenie času prevádzky spotrebiča. Maximum je 23 h 59 min.

Niektoré funkcie hodín nemusia byť dostupné pri určitých funkciách varenia.

Na predĺženie času prípravy stlačte **+1min**.

5.4 Steamify– Funkcie prípravy jedla nad parou

1. Zapnite spotrebič.
2. Stlačte . Nastavte funkciu varenia s parou a stlačte **OK**.
3. Nastavte teplotu a stlačte **OK**.
4. Otvorte nádržku na vodu.
5. Zásuvku na vodu naplňte studenou vodou po maximálnu úroveň (približne 950 ml) a zatvorte ju.
6. Stlačte tlačidlo **START**. V prípade potreby doplňte vodu do nádržky na vodu.
7. Vypnite spotrebič.

8. Ak chcete zabrániť usadzovaniu vodného kameňa, po každom pečení s parou vyprázdňte nádržku na vodu.

Vyberte: Ponuka/Čistenie/Prázdna nádržka na vodu a postupujte podľa pokynov na displeji.

9. Keď spotrebič vychladne, vyčistite vnútro rúry mäkkou handričkou.

5.5 Ponuka

Stlačte  a otvorte ponuku.

Sprievodca pečením	Zoznam automatických programov.	
Čistenie	Zoznam programov čistenia.	
Obľúbené	Zoznam obľúbených nastavení.	
Voliteľné funkcie	Na nastavenie konfigurácie spotrebiča.	
Nastavenia	Pripojenia	Nastavenie konfigurácie siete.
	Nastavenie	Na nastavenie konfigurácie spotrebiča.
	Servis	Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie.

Podponuka pre: Čistenie

Sušenie	Postup na vysušenie dutiny od skondenзованej vody po použití parných funkcií.
Prázdna nádržka na vodu	Postup odstránenia zvyškovej vody z nádržky na vodu po použití parných funkcií.
Parné čistenie	Ľahké čistenie.
Parné čistenie plus	Dôkladné čistenie.
Odvápňovanie	Čistenie systému výrobníka pary od zvyškového vodného kameňa.
Oplachovanie	Postup na prepláchnutie a čistenie systému výrobníka pary po častom používaní parných funkcií.

Podmenu pre: Voliteľné funkcie

Osvetlenie rúry	Zapína a vypína lampu.
Detská poistka	Zabraňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.

Rýchle zahrievanie	Skracuje dobu ohrevu. Je k dispozícii iba pre niektoré funkcie varenia.
Pripomienka Čistenia	Zapnutie a vypnutie pripomienky.
Formát digitálnych hodín	Zmena formátu zobrazenia času.

Podponuka pre: Nastavenia

Pripojenia

WiFi	Zapnutie a vypnutie: WiFi.
Diaľkové ovládanie	Zapnutie a vypnutie diaľkového ovládania. Voliteľná funkcia je viditeľná iba vtedy, keď zapnete: WiFi.
Automatické diaľkové ovládanie	Automatické spustenie prevádzky na diaľku po stlačení START. Voliteľná funkcia je viditeľná iba vtedy, keď zapnete: WiFi.
Sieť	Kontrola stavu siete a intenzity signálu: WiFi.
Zabudnúť sieť	Deaktivovanie automatického pripojenia spotrebiča k aktuálnej sieti.

Nastavenie

Jazyk	Nastaví jazyk spotrebiča.
Jas displeja	Nastavenie jas displeja.
Tóny tlačidiel	Zapnutie a vypnutie tónu dotykových polí. Nie je možné stlmiť hlasitosť tónov pre ①.
Hlasitosť zvuku	Nastavenie hlasitosti tónov tlačidiel a signálov.
Tvrdosť vody	Nastavenie tvrdosti vody.
Presný čas	Nastavenie aktuálneho času a dátumu.

Servis

Režim Demo	Aktivačný/deaktivačný kód: 2468
Verzia softvéru	Informácie o verzii softvéru.
Zrušiť všetky nastavenia	Obnovuje továrenské nastavenia.

5.6 Sprievodca pečením

Asistované varenie navrhuje nastavenia pre rôzne pokrmy, ako sú teplota, funkcia varenia a čas. Nastavenia môžete počas varenia zmeniť, ak je to potrebné.

1. Zapnite spotrebič.

2. Stlačte  a vyberte  Sprievodca pečením.

3. Vyberte typ potraviny a jedlo a postupujte podľa krokov na obrazovke. Pri niektorých pokrmoch môžete tiež variť s Teplotná sonda.

4. Jedlo vložte do spotrebiča a stlačte START.

Keď funkcia skončí, skontrolujte, či je pokrm hotový. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.

5.7 Obľúbené ☆

Uložiť možno až 3 obľúbené nastavenia, ako napríklad funkciu varenia a dobu varenia.

1. Zapnite spotrebič.

2. Vyberte preferované nastavenie.

3. Stlačte .

4. Vyberte: Obľúbené/Uložiť aktuálne nastavenia.

5. Stlačte +, aby ste pridali nastavenie do zoznamu: Obľúbené.

6. Stlačte OK.

↶ – stlačte, ak chcete obnoviť nastavenie.

✕ – stlačte, ak chcete zrušiť nastavenie.

5.8 Blokovanie ovládania

Táto funkcia zabráňuje náhodnej zmene funkcie spotrebiča.

1. Zapnite spotrebič.

2. Nastavte funkciu varenia.

3. ☆, ⏸ – stlačte naraz a podržte na zapnutie a vypnutie funkcie.

5.9 Detská poistka

Táto funkcia zabráňuje náhodnému zapnutiu spotrebiča.

1. Zapnite spotrebič.

2. Stlačte .

3. Vyberte položku Voliteľné funkcie / Detská poistka.

4. Stlačte písmená kódu v abecednom poradí.

5. Vypnite spotrebič.

Prístup k: Časovač, WiFi a žiarovke je k dispozícii. Na umožnenie používania spotrebiča stlačte písmená kódu v abecednom poradí. Ak chcete túto funkciu vypnúť, zopakujte kroky vyššie.

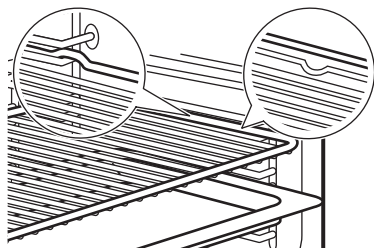
5.10 Príslušenstvo



Príslušenstvo dostupné v závislosti od modelu. Naskenujte QR kód a skontrolujte, ako sa používa príslušenstvo dodané so spotrebičom. Voliteľné príslušenstvo si môžete objednať samostatne. Viac

informácií vám poskytne váš miestny dodávateľ.

Príslušenstvo (drôtená mriežka/plech) vložte medzi vodiace lišty držiakov. Uistite sa, že sa drôtená mriežka dotýka zadnej časti vnútra rúry. Malý zárez v hornej časti zvyšuje bezpečnosť a poskytuje ochranu proti prevráteniu. Okraj okolo mriežky zabraňuje zošmyknutiu riadu z roštu.



Ak má plech skosenie, umiestete ho smerom k zadnej strane vnútra rúry.

Ak má váš drôtený rošt nejaké vyvýšenie, umiestnite ho smerom k prednej časti vnútra rúry.

Ak je na príslušenstve nápis, uistite sa, že je otočený smerom k vám.

Ak používate plech s otvormi, položte pod neho plech/panvicu na zachytávanie kvapkajúcich tekutín.

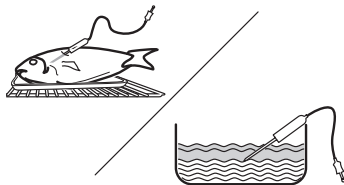
5.11 Teplotná sonda

Meria teplotu vnútri jedla.

Nastavujú sa dve teploty:

- °C – teplota rúry. Mala by byť aspoň 25°C vyššia ako teplota teplotnej sondy.
- – teplota teplotnej sondy.

1. Nastavte funkciu varenia a teplotu rúry.
2. Hrot teplotnej sondy vložte do stredu najhrubšej časti mäsa alebo ryby. V prípade kastrolov umiestnite hrot teplotnej sondy presne do stredu, stabilizovanú v pevnej zložke. Uistite sa, že sa hrot nedotýka spodnej časti plechu na pečenie.



3. Teplotnú sondu zapojte do zásuvky, ktorá sa nachádza vo vnútri spotrebiča. Pozrite si časť Opis výrobku. Na displeji sa zobrazí aktuálna teplota teplotnej sondy.
4. – stlačením nastavte teplotu vnútri pokrmu.
5. ● ● ● – stlačte, aby ste nastavili požadovanú voliteľnú funkciu:
 - Zvukový signál – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál.
 - Zvukový signál a skončenie pečenia – keď potravina dosiahne požadovanú teplotu vo vnútri pokrmu, zaznie zvukový signál a príprava sa ukončí.
6. Vyberte voliteľnú funkciu a opakovaným stlačením OK prejdite na hlavnú obrazovku.
7. Stlačte START.
8. Keď dosiahne potravina nastavenú teplotu, zaznie zvukový signál. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu. Pozrite si časť: Nastavenia.
9. Skontrolujte, či je jedlo hotové. Predĺžte čas prípravy podľa potreby.
10. Vypnite spotrebič.
11. Zástrčku teplotnej sondy vytiahnite zo zásuvky a pokrm vyberte zo spotrebiča.

6. RADY A TIPY

6.1 Odporúčania pre varenie

Teplota a časy prípravy uvedené v tabuľkách sú len orientačné. Závisia od receptov a kvali-

ty a množstva použitých prísad. Ak nie sú k dispozícii nastavenia pre konkrétny recept, vyhládajte podobný recept.

Úrovne roštov počítajte od dna vnútra rúry.

Symbody použité v tabuľkách:

	Druh potravín
	Funkcia varenia
°C	Teplota
	Hmotnosť (kg)
	Úroveň roštu v rúre
	Čas prípravy (min)
	Dodatočné informácie

6.2 Vlhký horúci vzduch

V záujme čo najlepších výsledkov sa riadte tipmi v tabuľke nižšie.

Použite plech na pečenie alebo pekáč na zachytávanie tuku.

	°C		
Sladké pečivo, 16 ks	180	2	25 - 35
Piškvárová roláda	180	2	15 - 25
Celá ryba, 0,2 kg	180	3	15 - 25
Sušienky, 16 ks	180	2	20 - 30
Mandľové sušienky, 24 ks	160	2	25 - 35
Muffiny, 12 ks	180	2	20 - 30
Slané pečivo, 20 ks	180	2	20 - 30
Sušienky z krehkého cesta, 20 ks	140	2	15 - 25
Malé tortičky, 8 ks	180	2	15 - 25

6.3 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy EN 60350-1, IEC 60350-1.

Testy pre funkciu: Vlhká para.

		°C		
Broccoli				
0,3	3	100	8 - 9	1) 2) 3)
Max.	3	100	10 - 11	2) 3) 4)
Hrášok, mrazený				

		°C		
2 x 1,5	2 a 4	100	-	5) 3) 6)

1) Použite 2/3 Gastronorm parnú súpravu, perforovanú.

2)

3) Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.

4) Použite perforovanú nádobu podľa IEC 60350-1.

5) Použite 2 x 2/3 parnú súpravu Gastronorm, perforovanú.

6) Až kým najchladnejší bod nedosiahne teplotu 85 °C.

Dodatočné recepty na varenie v pare

		°C		
---	---	----	---	--

Naparovanie kombinovaného jedla (2 porcie)

	1 a 4	100	40 1)	2) 3) 4)
---	-------	-----	-------	----------

Karamelový puding (6 porcií)

	2	90	35 - 45	5)
---	---	----	---------	----

Vaječný náky

	2	85	35 - 45	6)
---	---	----	---------	----

Biely chlieb

	2	180	40 - 50	7)
---	---	-----	---------	----

Kurča

	2	200	60 - 70	8) 9)
---	---	-----	---------	-------

1) 40 min na zemiaky; 8 - 10 min na lososa; 10 - 12 min na brokolicu

2) Použite 1/2 Gastronorm parnú nádobu (perforovanú) na zemiaky a brokolicu a 1/2 Gastronorm parnú nádobu (neperforovanú) na lososa.

3) Lososa položte na úroveň 2, zemiaky a brokolicu na úroveň 4.

4) Potraviny vložte do rúry jednu po druhej v správnom okamihu, aby sa všetky časti uvarili súčasne. Môžete pripraviť dve porcie naraz.

5) Okrúhle porcelánové nádoby na drôtenom rošte.

6) Použite 1/2 Gastronorm parnú súpravu, neperforovanú.

7) Plech na pečenie umiestnite tak, aby šikmá časť smerovala k zadnej vnútornej stene rúry.

8) Použite Drôtený rošt.

9) Plech na pečenie zasuňte do prvej úrovne v rúre tak, aby zachytával kvapkajúci tuk.

6.4 Informácie pre skúšobné ústavy

Testy podľa normy EN 60350-1, IEC 60350-1.

	°C			
Malé koláčiky (20 ks/plech)				
	160	25 - 35	3	1)2)
	160	25 - 35	3	1)2)
	150	30 - 40	2 a 4	1)2)3)
Piškótový koláč bez tuku				
	160	40 - 55	2	2)4)
	180	25 - 35	1	2)4)
	160	45 - 55	1 a 3	2)5)
Jablkový koláč				
	160	70 - 90	3	4)6)
	180	80 - 100	3	4)6)
Hrianka				

	°C			
	230	1 - 5	4	2)4)7)
1) Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šikmou stranou smerom k dvierkam. 2) Predhrejte prázdny spotrebič. Nepoužívajte: Rýchle zohrievanie. 3) Použite univerzálny plech vo štvrtj polohe roštu. 4) Použite Drôtený rošt. 5) Použite drôtený rošt a plech na pečenie pod ním. Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šikmou stranou smerom k dvierkam. 6) 2 formy umiestnené diagonálne (Ø 20 cm). Pravú umiestnite viac dopredu ako ľavú. 7) Podľa: IEC 60350-1:2016 a IEC 60350-1:2023.				

Dodatočné recepty

		°C		
Penové pusinky				
	3	100	90 - 180	1)2)3)
	3	100	90 - 180	1)2)3)

- 1) Použite plech na pečenie, ktorý umiestnite šikmou stranou smerom k dvierkam.
- 2) Použite papier na pečenie.
- 3) Predhrejte prázdny spotrebič. Nepoužívajte: Rýchle zohrievanie.

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

7.1 Poznámky k čisteniu

- Na kovové povrchy použite prostriedok na čistenie.
- Na odolné škvrny použite špeciálny čistič rúry.
- Použite kvapalný odstraňovač vodného kameňa odporúčaný výrobcom na odstránenie zvyškov vápenca.
- V spotrebiči neuchovávajte potraviny dlhšie ako 20 minút.
- Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.

7.2 Vybratie zasúvacích lišt

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor a z predného závesu.
3. Odtiahnite predný koniec zasúvacích lišt od bočnej steny.
4. Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.

5. Zasúvacie lišty vráťte späť do pôvodnej polohy. Zopakujte kroky v opačnom poradí.

Ak sú k dispozícii teleskopické lišty, ich západky musia smerovať dopredu.

7.3 Parné čistenie

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odstráňte všetko príslušenstvo a vyberateľné zasúvacie lišty.
3. Spodnú časť vnútra rúry a vnútorný sklenený panel dvierok očistite mäkkou handričkou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.
4. Nádržku na vodu naplňte po maximálnu úroveň, kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie.
5. Vyberte: Ponuka/Čistenie.
 - Parné čistenie – ľahké čistenie. Doba trvania: 30 min

- Parné čistenie plus – normálne čistenie. Dutinu nastriekajte čistiacim prostriedkom. Doba trvania: 75 min

6. Stlačte tlačidlo **START**. Postupujte podľa pokynov na displeji.

Po skončení čistenia zaznie signál.

7. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu.
8. Vypnite spotrebič.
9. Keď spotrebič vychladne, vyčistite dutinu mäkkou handričkou.
10. Dvierka rúry nechajte otvorené a počkajte, kým vnútro rúry nevyschne.

Počas činnosti tejto funkcie je osvetlenie vypnuté.

7.4 Pripomienka Čistenia

Keď sa zobrazí pripomienka, odporúča sa čistenie.

Použitie funkcie: Parné čistenie plus.

7.5 Odvápňovanie

Používa sa na odvápnenie parného systému.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odstráňte všetko príslušenstvo.
3. Uistite sa, že je nádržka na vodu prázdna. Pozrite si časť Ošetrovanie a čistenie, Prázdna nádržka na vodu.
Doba trvania prvej časti: približne 100 min
4. Vyberte možnosť: Ponuka/Čistenie/Odvápňovanie.
5. Položte pekáč na prvú úroveň v rúre.
6. Do nádržky na vodu nalejte 250 ml prípravku na odvápňovanie.
7. Zvyšnú časť nádržky na vodu naplňte 700 ml vody, kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie.
8. Funkciu zapnite a postupujte podľa pokynov na displeji. Spustí sa prvá časť odvápňovania.
Doba trvania druhej časti: približne 35 min
9. Do nádržky na vodu nalejte 950 ml vody, kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie.
10. Po skončení funkcie vyberte pekáč.
11. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.

12. Vnútro spotrebiča vyčistite mäkkou handričkou.

13. Dvierka rúry nechajte otvorené a počkajte, kým dutina nevyschne.

Ak po odvápňovaní zostanú v spotrebiči ešte zvyšky vodného kameňa, na displeji sa zobrazí výzva na zopakovanie postupu.

7.6 Pripomienka odvápnenia

Spotrebič zobrazí dve pripomienky na odvápňovanie. Pripomienka odvápňovania sa nedá vypnúť.

- Mierna pripomienka – odporúča odvápniť spotrebič.
- Blokovácia pripomienka – prikáže vykonať odvápnenie. Ak pri zobrazení blokovacej pripomienky spotrebič neodvápnete, parné funkcie sa zablokujú.

7.7 Oplachovanie

Služi na čistenie parného systému po častom používaní parných funkcií.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odstráňte všetko príslušenstvo.
3. Hlboký pekáč zasunite do prvej úrovne v rúre.
4. Nádržku na vodu naplňte vodou po maximálnu úroveň, kým nezaznie zvukový signál alebo sa na displeji nezobrazí hlásenie.
5. Zvoľte: Ponuka / Čistenie / Oplachovanie.

Doba trvania: približne 30 min

6. Funkciu zapnite a postupujte podľa pokynov na displeji.
7. Po skončení funkcie vyberte hlboký pekáč.

Počas činnosti tejto funkcie je osvetlenie vypnuté.

7.8 Sušenie

Použite ho po varení s funkciou ohrevu parou alebo parnom čistení na vysušenie dutiny.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odstráňte všetko príslušenstvo.
3. Vyberte možnosť: Ponuka/Čistenie/Sušenie.
4. Postupujte podľa pokynov na displeji.

7.9 Pripomienka sušenia

Po varení s funkciou ohrevu parou vás displej vyzve na vysušenie spotrebiča.

Stlačením tlačidla ÁNO vysušte spotrebič.

7.10 Prázdna nádržka na vodu

Túto funkciu použite po varení s funkciou ohrevu paru na odstránenie zvyškovej vody z nádržky na vodu.

1. Spotrebič vypnite a počkajte, kým nevychladne.
2. Odstráňte všetko príslušenstvo.
3. Hlboký pekáč zasuníte do prvej úrovne v rúre.
4. Zvoľte: Ponuka / Čistenie / Prázdna nádržka na vodu.

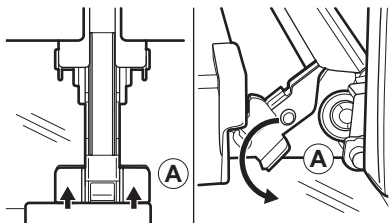
Doba trvania: 6 min

5. Funkciu zapnite a postupujte podľa pokynov na displeji.
6. Po skončení funkcie vyberte hlboký pekáč.

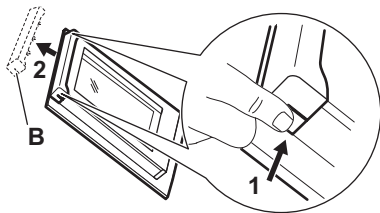
Počas činnosti tejto funkcie je osvetlenie vypnuté.

7.11 Vybratie a inštalácia dvierok

1. Uistite sa, že je spotrebič chladný.
2. Dvierka úplne otvorte.
3. Stlačte upínacie páky **A** oboch pántoch dvierok.



4. Čiastočne zatvorte dvierka, kým sa nezastavia, a potom ich nadvihnite zo závesov. Dávajte pozor, dvierka sú ťažké.
5. Dvierka položte na mäkkú handričku na stabilnom povrchu.
6. Rám dvierok **B** podržte na oboch stranách na hornom okraji dvierok a zatlačte ho dovnútra, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.



7. Rám dvierok vyberte potiahnutím smerom dopredu.
8. Každý sklenený panel nadvihnite za horný okraj a vyberte ho z vodiacich lišt. So sklom zaobchádzajte opatrne, predovšetkým okolo okrajov predného panela. Sklo môže prasknúť.
9. Sklenený panel vyčistíte vodou s prídavkom saponátu. Sklenený panel dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.

Po čistení zvoľte opačný postup.

Uistite sa, že sú sklenené panely vložené v správnej polohe, inak sa môže povrch dierok prehriať.

7.12 Výmena osvetlenia

Spotrebič odpojte od elektrickej siete a počkajte, kým nevychladne.

Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.

Horné osvetlenie

1. Otočte sklenený kryt a vyberte ho.
2. Vyberte kovový krúžok a vyčistite sklenený kryt.
3. Vymeňte žiarovku.
4. Kovový krúžok nasadte späť na sklenený kryt a nasadte ho.

Bočná žiarovka

1. Aby ste získali prístup k žiarovke, vyberte ľavú zasúvaciu lištu.
2. Pomocou skrutkovača na skrutky s hlavou Torx 20 odstráňte kryt.
3. Vyčistite sklenený kryt.
4. Vymeňte žiarovku.
5. Namontujte kovový rám a tesnenie. Uťahnite skrutky.
6. Namontujte ľavú zasúvaciu lištu.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu. Podrobnosti o servise sú na typovom štítku umiestnenej na prednom ráme. Je viditeľný, keď otvoríte dverka. Neodstraňujte typový štítok.

Ak sa na displeji zobrazí kód chyby, ktorý nie je uvedený nižšie, vypnutím a zapnutím domovej poistky reštartujte spotrebič. Ak sa chybový kód objaví znova, obráťte sa na naše kontaktné centrum alebo svojho predajcu.

Nemôžete aktivovať ani ovládať spotrebič. – Spotrebič nie je pripojený k elektrickej sieti alebo je pripojený nesprávne.

Spotrebič sa nezohrieva.

- Hodiny nie sú nastavené.
- Funkcia Blokovanie je aktivovaná.
- Aktivovalo sa automatické vypínanie.
- Funkcia Detská poistka je aktivovaná.
- Demo režim je aktivovaný – kód na deaktiváciu: 2468.

Svetlo nefunguje. – Žiarovka je vypálená. Vymeňte žiarovku.

① Výpadok napájania vždy zastaví čistenie. Zopakujte čistenie, ak je prerušené zlyhaním napájania.

Problém so signálom bezdrôtovej siete. – Skontrolujte, či je vaše mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti. Skontrolujte svoju bezdrôtovú sieť a router. Reštartujte router.

Nainštaloval sa nový router alebo zmenila sa konfigurácia routera. – Znova nakonfigurujte spotrebič aj mobilné zariadenie.

Signál bezdrôtovej siete je slabý. – Router presuňte čo najbližšie k spotrebiču.

Bezdrôtový signál je rušený mikrovlnnou rúrou umiestnenou blízko spotrebiča. – Vypnite mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte súčasne mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie rúry. Mikrovlny rušia signál WiFi.

F102 – dverka nie sú úplne zatvorené alebo je pokazený zámok dverok. Zatvorte dverka. Vypnite a zapnite spotrebič.

F111 – Teplotná sonda nie je správne zasunutá v zásuvke. Plne zasunite Teplotná sonda do zásuvky.

F240, F439 – dotykové polia na displeji nefungujú správne. Vyčistite povrch displeja. Uistite sa, že nie sú na dotykových poliach žiadne nečistoty.

F601 – vyskytol sa problém s WiFi signálom. Skontrolujte sieťové pripojenie. Pozrite si časť Pred prvým použitím, Bezdrôtové pripojenie.

F604 – pripojenie k sieti WiFi zlyhalo. Spotrebič vypnite a zapnite a skúste to znova. Pozrite si časť Pred prvým použitím, Bezdrôtové pripojenie.

F908 – systém spotrebiča sa nedokáže pripojiť k ovládaciemu panelu. Vypnite a zapnite spotrebič.

F602, F603 – WiFi nie je k dispozícii. ¹⁾ Vypnite a zapnite spotrebič.

9. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ

9.1 Informačný list produktu a informácie o produkte podľa nariadení (EÚ) č. 65/2014 a (EÚ) č. 66/2014

Názov dodávateľa	Electrolux
------------------	------------

Identifikácia modelu	COB8S39WZ 944032102 EOB8S29WH 944032236 EOB8S39WX 944032095, 944032241 EOB8S39WZ 944032101 KOBBS29WT 944032238 KOBBS39WH 944032237 KOBBS39WX 944032100, 944032240
----------------------	---

Index energetickej účinnosti	61.9
------------------------------	------

¹⁾ Ak sa vyskytne jedna z týchto chýb, zvyšné funkcie spotrebiča budú pracovať ako zvyčajne.

Trieda energetickej účinnosti	A++	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, tradičný režim	1.09 kWh/cyklus	
Spotreba energie pri štandardnom naplnení, režim ventilátorevej nútenej konvekcie	0.52 kWh/cyklus	
Počet vykurovacích častí	1	
Zdroj tepla	Elektrina	
Objem	70 l	
Typ rúry	Zabudovaná rúra	
Hmotnosť	COB8S39WZ	35,5 kg
	EOB8S29WH	34,5 kg
	EOB8S39WX	35,5 kg
	EOB8S39WZ	35,5 kg
	KOBBS29WT	35,0 kg
	KOBBS39WH	36,5 kg
	KOBBS39WX	35,5 kg

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN IEC 60350-1.

9.2 Informačné požiadavky podľa (EÚ) č. 2023/826

Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,8 W
Spotreba energie v sieťovom pohotovostnom režime	2,0 W
Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min

Spotrebič testovaný podľa noriem: EN 50564, EN 63474.

Pokyny na aktiváciu a deaktiváciu bezdrôtového sieťového pripojenia nájdete v časti Pred prvým použitím.

9.3 Tipy na optimalizáciu

- Počas varenia udržiavajte dvierka zatvorené a vyhnite sa častému otváraníu.

- Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.
- Používajte kovové alebo tmavé, neodrážajúce riady.
- Preskočte predhriatie, pokiaľ nie je potrebné.
- Minimalizujte prestávky medzi pečením viacerých pokrmov.
- Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom (iba vybrané modely).
- Využite zvyškový ohrev na udržanie jedla v teple. Teplotu spotrebiča znížte na minimum 3 – 10 min pred koncom varenia.
- Vypnite lampu počas varenia, pokiaľ nie je potrebná.
- Vlhký horúci vzduch (iba vybrané modely) – táto funkcia sa použila na splnenie požiadaviek triedy energetickej účinnosti a požiadaviek na ekodizajn (podľa predpisov EÚ 65/2014 a EÚ 66/2014). Testy podľa normy: IEC/EN 60350-1. Dvierka rúry majú byť počas pečenia zatvorené, aby nedošlo k prerušeniu funkcie a aby rúra pracovala za optimálnych podmienok. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa automaticky vypne. Pri niektorých modeloch to trvá 30 sek.
- Ak je to možné, vypnite Wi-Fi. Pozrite si časť Pred prvým použitím.
- Automatické vypnutie – ak je funkcia varenia zapnutá a nastavenia sa nezmenili, spotrebič sa po určitom čase z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne. Ak chcete, aby funkcia varenia fungovala dlhšie, nastavte čas varenia. Automatické vypnutie sa nevzťahuje na situáciu, keď je lampa zapnutá alebo sa používa funkcia: .
- 12,5h: 30 – 115 °C
- 8,5h: 120-195 °C
- 5,5h: 200 – 230 °C

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  recyklujte. Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče ozna-

čené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

